

MALTA

ATT Nru. I ta' l-1992

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jipprovdi għall-ippjanar u tmexxija ta' l-iżvilupp, għat-twaqqif ta' Awtorita' b'setgħat għal hekk u hwejjegħ li għandhom x'jaqsmu magħhom jew li huma aċċillari għalihom.

ACT No. I of 1992

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to make provision for the planning and management of development, for the establishment of an authority with powers to that effect and for matters connected therewith or ancillary thereto.

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP

WERREJ

TAQSIMA I: PRELIMINARI:

1. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh
2. Tifsir

TAQSIMA II: AMMINISTRAZZJONI:

L-AWTORITÀ TA' L-IPPJANAR

3. Twaqqif ta' l-Awtorità ta' l-Ippjanar
4. L-Awtorità tkun enti morali
5. Funzjonijiet ta' l-Awtorità
6. Uffiċjali u mpjegati ta' l-Awtorità
7. Disposizzjonijiet finanzjarji
8. Kontijiet u verifika
9. Rapport Annwali
10. Kuntratti ta' provvista u xogholijiet
11. Eżenzjoni minn taxxa

IL-KUMITAT KONSULTATTIV DWAR L-IPPJANAR

12. Twaqqif u funzjonijiet ta' Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar

IL-KUMMISSJONI GHALL-KONTROLL TA' L-IŻVILUPP

13. Twaqqif u funzjonijiet tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp

BORD TA' APPELL DWAR L-IPPJANAR

14. Twaqqif u funzjonijiet ta' Bord ta' Appell
15. Funzjonijiet u Proċedura tal-Bord ta' l-Appell

DISPOSIZZJONIJIET KOMUNI

16. Membri ta' l-Awtorità eċċ jitqiesu uffiċjali pubblici
17. Publikazzjoni ta' l-ismijiet tal-membri ta' l-Awtorità eċċ

TAQSIMA III: L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP:

IL-PJAN TA' STRUTTURA

18. Il-Pjan ta' Struttura, il-preparattivi għalih u r-reviżjoni tiegħu
19. Publikazzjoni ta' pjan ta' struttura u reviżjoni tiegħu
20. Studju tal-pjan jew reviżjoni tiegħu minn *Panel*
21. Meta l-pjan jew reviżjoni jiġu mibghuta lura
22. Kunsiderazzjoni finali u approvazzjoni ta' pjan jew reviżjoni
23. Pjanijiet sussidjarji
24. Pjanijiet dwar suġġett

25. Pjanijiet lokali
26. Pjanijiet ta' azzjoni
27. Proċeduri għall-pjanijiet sussidjarji
28. Revizjoni ta' pjan sussidjarju
29. Pjanijiet sussidjarji fin-nuqqas ta' pjan ta' struttura

TAQSIMA IV: KONTROLL TA' L-IŻVILUPP:

HTIEĠA TA' PERMESS BIEX ART TIĠI ŻVILUPPATA

30. L-iżvilupp jehtieg permess
31. Ordnijiet dwar l-iżvilupp
32. Talba għal permess għall-iżvilupp
33. Permessi għall-iżvilupp
34. Disposizzjonijiet supplementari dwar permessi għall-iżvilupp
35. Reġistru ta' applikazzjonijiet għal permessi għall-iżvilupp u deċiżjonijiet dwarhom
36. Deċiżjonijiet jittiehdu minghajr dewmien
37. Appelli minn deċiżjonijiet ta' l-Awtorità
38. Applikazzjoni għall-permess għal żvilupp mill-Gvern u l-Aġenziji tiegħu
39. Applikazzjoni għat-thaffir ta' minerali

REVOKA U TIBDIL TA' PERMESS BIEX ART TIĠI ŻVILUPPATA

40. Revoka u tibdil ta' permess għall-iżvilupp

HLASIJET U KONTRIBUZZJONIJET DWAR L-IŻVILUPP

41. Hlasijiet u kontribuzzjonijiet
42. Kontribuzzjonijiet għall-infrastruttura
43. L-iżvilupp jibda wara l-hlas tad-dritt u kontribuzzjonijiet
44. Publikazzjoni ta' hlasijiet u kontribuzzjonijiet

SETGHAT OHRA DWAR IL-KONTROLL TA' L-IŻVILUPP

45. Ordni biex jieqaf jew jitneħħa xogħol eċċ
46. Proprjetà skedata u ordni għal konservazzjoni
47. Ordni ta' emergenza għal konservazzjoni
48. Sigar protetti u Ordni għall-preservazzjoni ta' sigar
49. Reklami
50. Hsara lill-gmiel jew siwi

TAQSIMA V: TWETTIQ TAL-KONTROLL:

51. Tgħassis fuq l-iżvilupp
52. Proċedura ta' twettiq
53. Il-Proċedura tat-twettiq tapplika għal proprjetà skedata eċċ
54. Avviżi ohra ta' twettiq
55. Disposizzjonijiet supplementari dwar it-twettiq

TAQSIMA VI: REATI DWAR ŻVILUPP U PIENI:

56. Reati
57. Kopji ċertifikati ta' ċerti dokumenti
58. Proċedura speċjali

TAQSIMA VII: SUPPLEMENTARI:

- 59. Poter li tagħmel regolamenti jinkludi poter li tirrevoka eċċ
- 60. Regolamenti
- 61. Ċertifikat ta' żvilupp skond il-permess
- 62. Notifiki taht dan l-Att
- 63. Thassir u riserva

SKEDI

L-EWWEL SKEDA: Artikolu 3, Disposizzjonijiet dwar l-Awtorità

IT-TIENI SKEDA: Artikolu 6, Disposizzjonijiet dwar l-uffiċjali pubbliċi mqabbdha biex jaqdu dmirijiet ma' l-Awtorità

IT-TIELET SKEDA: Artikolu 15, Proċedimenti quddiem il-Bord ta' Appell dwar l-Ippjanar u appelli minnhom

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA
Agent President

17 ta' Jannar, 1992

ATT Nru. I ta' l-1992

ATT biex jipprovdi għall-ippjanar u tmexxija ta' l-iżvilupp, għat-twaqqif ta' Awtorità b'setgħat għal hekk u hwejjeg li għandhom x'jaqsmu magħhom jew li huma ancillari għalihom.

IL-PRESIDENT, bil-parir u kunsens tal-Kamra tad-Deputati ta' Malta, imlaqqgħa, f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareg b'ligi dan li ġej:-

TAQSIMA 1 PRELIMINARI

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp.

Titolu fil-qosor u
bidu fis-sehh

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-ippjanar ta' l-iżvilupp jista' jistabblixxi b'avviż fil-Gazzetta, u jistgħu jigu hekk stabbiliti dati differenti dwar disposizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ xort'ohra:-

Tifsir

“aġenzija tal-Gvern” tfisser enti morali imwaqqaf b'ligi u kumpanija li fiha l-Gvern jew enti bħal dak, jew it-tnejn flimkien, għandhom interess li jikkontrollha jew li hija sussidjarja ta' kumpanija bħal dik;

“art” tinkludi bini;

“avviż ta' twettieq” għandha t-tifsir mogħti lilha mill-artikolu 54 ta' dan l-Att;

“l-Awtorità” tfisser l-Awtorità ta' l-Ippjanar imwaqqfa bl-artikolu 3 ta' dan l-Att u tinkludi kull korp jew persuna ohra li taġixxi f'isimha bis-saħħa ta' setgħat delegati mill-Awtorità taħt dan l-Att;

“bini” tinkludi kull struttura jew erezzjoni u kull parti ta’ bini, iżda ma tinkludix impjant jew makkinarju kompriż f’bini;

“bini jew xoghol” tinkludi materjal skartat, żibel jew materjal ieħor depożitat fuq art;

“biniskedat” u **“siġarskedati”** għandhom it-tifsir mogħti lilhom, rispettivament, mill-artikolu 46 u 48 ta’ dan l-Att;

“il-Bord ta’ Appell dwar l-Ippjanar”, “il-Bord ta’ Appell” u “il-Bord”, ifisser il-Bord ta’ Appell dwar l-Ippjanar imwaqqaf bl-artikolu 14 ta’ dan l-Att;

“id-Direttur ta’ l-Ippjanar” u **“id-Direttur”** ifisser d-Direttur ta’ l-Ippjanar nominat taħt l-artikolu 6 ta’ dan l-Att, u jinkludi kull persuna li taġixxi f’ismu jew taħt l-awtorita’ tiegħu;

“erezzjoni” dwar bini, tinkludi estensjoni, tibdil u erezzjoni mill-ġdid;

“funzjonijiet” tinkludi responsabilitajiet, setghat u dmirijiet;

“il-Kumitat” tfisser il-Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar imwaqqaf bl-artikolu 12 ta’ dan l-Att;

“il-Kummissjoni” tfisser il-Kummissjoni għall-Kontroll ta’ l-Iżvilupp imwaqqfa bl-artikolu 13 ta’ dan l-Att;

“minerali” tinkludi l-minerali u s-sustanzi kollha (inklużi ż-żejt u l-gas naturali) ġewwa jew taħt l-art ta’ xorta ordinarjament maħduma biex jiġu estratti b’xogħol taħt l-art jew f’wiċċ l-art;

“Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-ippjanar ta’ l-iżvilupp;

“ordni dwar l-iżvilupp” tfisser ordni magħmul taħt u għall-ghanijiet ta’ l-artikolu 31 ta’ dan l-Att;

“ordni dwar reklami” tfisser ordni magħmul taħt u għall-ghanijiet ta’ l-artikolu 49 ta’ dan l-Att;

“ordni għall-konservazzjoni” tfisser ordni magħmul taħt u għall-finijiet ta’ l-artikolu 46 ta’ dan l-Att;

“ordni għall-preservazzjoni ta’ siġar” tfisser ordni magħmul taħt u għall-ghanijiet ta’ l-artikolu 48 ta’ dan l-Att;

“permess għall-żvilupp” tfisser permess biex isir żvilupp mogħti mill-Awtorita’ jew fuq talba għal hekk jew f’ordni dwar l-iżvilupp;

“pjan dwar suġġett” għandha t-tifsir mogħti lilha mill-artikolu 24 ta’ dan l-Att;

“pjan lokali” għandha t-tifsir mogħti lilha mill-artikolu 25 ta’ dan l-Att;

“pjan ta’ azzjoni” ghandha t-tifsir moghti lilha mill-artikolu 26 ta’ dan l-Att;

“pjan ta’ struttura” ghandha t-tifsir moghti lilha mill-artikolu 18 u 22 ta’ dan l-Att;

“pjanijiet ta’ żvilupp” tinkludi l-pjan ta’ struttura, pjanijiet dwar suġġett, pjanijiet lokali u pjanijiet ta’ azzjoni;

“preskritt” tfisser preskritt b’regolamenti, regoli, ordni jew strument ieħor magħmula kif provdut fid-disposizzjoni ta’ dan l-Att li tagħti s-setgha li jsir dak l-istrument;

“reklam” tfisser kull kelma, ittra, mudell, sinjal, kartellun, tabella, avviż, disinn jew xbiha, sew jekk illuminata sew jekk le, li ghandha xorta ta’ u hija użata għal kolloxx jew f’parti għal skop ta’ reklam, avviż jew direzzjoni, inkluzi kull stekkat jew struttura simili użata jew addattata għall-użu ta’ wiri ta’ reklami;

“sena finanzjarja” tfisser il-perjodu ta’ tnax-il xahar li jispiċċa fit-30 ta’ Settembru ta’ kull sena;

Iżda l-ewwel sena finanzjarja ta’ l-Awtorita’ ghandha tibda fil-bidu fis-sehħ ta’ dan l-Att u tispiċċa fit-30 ta’ Settembru tas-sena ta’ wara;

“sid”, dwar art, tfisser persuna li jew bi dritt tagħha jew bħala aġent ta’ haddieħor ghandha dritt tirċievi l-kera ta’ l-art jew, fejn l-art m’hix mikrija, kien ikollha dak id-dritt kieku kienet mikrija;

Iżda meta l-art hi suġġetta għall-użufruġ l-espressjoni “sid” tinkludi sid l-art suġġetta għall-użufruġ;

“żvilupp” ghandha t-tifsir moghti lilha bis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 30 ta’ dan l-Att;

“taxxa dwar bini” tfisser kull hlas jew kontribuzzjoni li għandu jsir jew ghandha tithallas taht l-artikolu 41 u 42 ta’ dan l-Att;

“triq” tfisser kull triq prinċipali jew triq, sew pubblika jew privata, u tinkludi kull triq, pjazza, bitha, sqaq, sqajjaq, pont, passaġġ bir-riġel, passaġġ jew moll, sew jekk jgħaddi t-traffiku minnhom jew jekk le;

“uffiċjal pubbliku” ghandha t-tifsir moghti lilha bl-artikolu 124 tal-Kostituzzjoni;

“użu”, dwar art, ma tinkludix l-użu ta’ l-art beix isiru fiha xogholijiet ta’ kostruzzjoni, inġinerija jew thaffir jew xogholijiet oħra fuqha;

“xogholijiet ta’ bini” tinkludi xogholijiet ta’ rikostruzzjoni, tibdil strutturali jew żieda f’bini, u xogholijiet oħra normalment magħmula minn persuna li tagħmel ix-xoghol ta’ bennej;

“xogholijiet ta’ inġinerija” tinkludi l-formazzjoni jew it-tqegħid ta’ toroq u ta’ mezzi ta’ aċċess għal toroq.

TAQSIMA II AMMINISTRAZZJONI

1. L-Awtorita' ta' l-Ippjanar

Twaqqif ta' l-Awtorità ta' l-Ippjanar

3. (1) Qeghda b'dan tigi mwaqqfa awtorita', li tkun maghrufa bhala l-Awtorita' ta' l-Ippjanar, li tkun maghmula minn mhux anqas minn tleṭtax u mhux aktar minn hmistax-il membru, li minnhom wiehed ikun iċ-*chairman* ta' l-Awtorita'.

(2) Hlief kif provdut xort'ohra aktar il-quddiem, il-membri ta' l-Awtorita' ghandhom jigu nominati mill-Prim Ministru kif ġej:

- (a) hames membri minnhom ghandhom jintgħazlu minn fost uffiċjali pubbliċi li jaqdu dmirijiet f'ministeri responsabbli għall-ambjent, l-infrastruttura, politika soċjali, ekonomija u agrikoltura;
- (b) tmien membri (aktar 'il quddiem imsejha il-"membri indipendenti") ghandhom jintgħazlu minn fost persuni ta' integrita' maghrufa u li ghandhom taghrif u esperjenza fi hwejjeg li ghandhom x'jaqsmu ma l-iżvilupp, inkluzi attivitajiet kummerċjali jew industrijali, hwejjeg soċjali u kommunitarji u l-ambjent.

(3) Iż-żewġ membri ohra ta' l-Awtorita' ghandhom ikunu membri tal-Kamra tad-Deputati li minnhom wiehed jiġi nominat mill-Prim Ministru u l-iehor mill-Kap ta' l-Oppożizzjoni:

Izda l-Awtorita' tkun validament kostitwita u tista' tiffunzjona minkejja kull nuqqas li jiġu nominati taht dan is-subartikolu ż-żewġ membri ta' l-Awtorita' jew wiehed minnhom.

(4) Iċ-*Chairman* u deputat-*chairman* ta' l-Awtorita' ghandhom jintgħazlu mill-Prim Ministru minn fost il-membri indipendenti ta' l-Awtorita'.

(5) Hlief kif provdut fis-subartikolu (2) u (3) ta' dan l-artikolu, ebda persuna ma tikkwalifika biex tigi nominata, jew biex tibqa', membru ta' l-Awtorita' jekk hija:

- (a) uffiċjal pubbliku,
- (b) membru jew uffiċjal jew impjegat ta' agenzija tal-Gvern,
- (ċ) membru tal-Kamra tad-Deputati; jew
- (d) membru ta' awtorita' ta' gvern lokali.

(6) Il-membri indipendenti ghandhom jibqghu fil-kariga għal dak il-perjodu, li ma jkunx anqas minn tliet snin, li jkun speċifikat fl-ittra li biha jkunu ġew nominati, u jekk ebda perijodu ma jiġi speċifikat,

ghandhom jibqghu fil-kariga ghal tliet snin. Meta jiffissa l-perijodu tal-kariga, il-Prim Ministru ghandu, kemm jista' jkun, jara li jkun hemm element ta' rotazzjoni. Il-membri indipendenti jistghu jirriżenjaw b'ittra ndirizzata lill-Prim Ministru iżda ma jistghux jitnehhew mill-kariga hlief b'riżoluzzjoni tal-Kamra tad-Deputati minhabba kondotta hażina jew inkapaċita' li jaqdu d-dmirijiet tal-kariga tagħhom.

(7) Il-membri l-oħra ta' l-Awtorita' jibqghu fil-kariga sakemm jiġu sostitwiti mill-awtorita' li tkun innominathom u sakemm jibqghu uffiċjali pubbliċi jew membri tal-Kamra, kif jehtieg il-każ. Membri tal-Kamra jistghu wkoll jirriżenjaw mill-kariga b'ittra ndirizzata lill-awtorita' li tkun innominathom.

(8) Persuna li ma tibqax membru ta' l-Awtorita' tista', jekk tkun kwalifikata ghal hekk, terga' tigi nominata; iżda ebda persuna m'għandha, b'kollox, tibqa' membru ta' l-Awtorita' għal iktar minn seba' snin wara xulxin.

(9) Id-disposizzjonijiet ta' l-Ewwel Skeda ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-Awtorita' u jirregola il-proċeduri tagħha.

4. (1) L-Awtorita' tkun enti morali b'personalita' legali distinta u kapaċi, bla hsara biss għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, li tħarreġ u tiġi mħarrka, li tidhol f'kull kuntratt, li takkwista, iżżomm u tiddisponi minn proprjeta' ta' kull xorta, sew mobbli kemm immobbli, b'kull titolu u li tagħmel kull haġa oħra jew operazzjoni tkun liema tkun.

L-Awtorita' tkun
enti morali

(2) Ir-rappreżentanza legali u ġudizzjarja ta' l-Awtorita' tkun vestita fiċ-*Chairman*:

Iżda l-Awtorita' tista' tinnomina wiehed jew aktar mill-membri tagħha, jew wiehed jew aktar mill-uffiċjali jew impjegati tagħha, biex jidhru f'isimha u f'lokha f'xi proċediment ġudizzjarju jew f'xi att, kuntratt, kitba jew dokument ieħor ikun liema jkun.

(3) Fin-nuqqas taċ-*chairman*, jew jekk iċ-*chairman* ma' jkunx jista' jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga tiegħu, sew jekk taht din jew xi disposizzjonijiet oħra ta' dan l-Att, daww il-funzjonijiet jiġu moqdiya mid-deputat *chairman*.

5. (1) L-Awtorita' jkollha bħala funzjonijiet tagħha il-promozzjoni ta' żvilupp tajjeb ta' l-art, sew fis-settur pubbliku kemm f'dak privat, u l-kontroll ta' dak l-iżvilupp skond *policies* u pjanijiet approvati.

Funzjonijiet ta' l-
Awtorità

(2) Għal dan il-ghan, u bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, l-Awtorita' tkun responsabbli għal -

- (a) it-thejjija u t-tħaris tal-pjanijiet ta' żvilupp, jiġifieri tal-pjan ta' struttura u d-dokumenti supplementari għall-ippjanar, inkluża kull haġa oħra aċċillari jew inċidentali għalihom jew li twassal għalihom;

- (b) it-tmexxija ta' konsultazzjonijiet ma' dipartimenti tal-Gvern, organizzazzjonijiet privati u persuni oħra dwar l-ippjanar.

(3) Fil-qadi tal-funzjonijiet tagħha taħt dan l-Att, l-Awtorità jkollha u tista' teżercita l-poteri kollha, jew wiehed jew aktar minnhom, li huma vestiti fiha jew mogħtija lilha b'dan l-Att.

(4) Sakemm iżzomm kontroll u superviżjoni ġenerali, u xort'oħra thares id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, l-Awtorità tista' tiddelega wahda jew iżjed mill-funzjonijiet jew poteri tagħha skond dan l-Att taħt dawk il-kundizzjonijiet li jidhrilha xierqa.

(5) L-Awtorità tista' wkoll teżercita dawk is-setgħat ta' kontroll fuq l-iżvilupp li jistghu jiġu delegati lilha minn xi dipartiment jew aġenzija tal-Gvern.

Uffiċjali u impjegati ta' l-Awtorità

6. (1) L-Awtorità għandha tinnomina Direttur ta' l-Ippjanar, li jkun l-uffiċjal eżekuttiv ewlieni ta' l-Awtorità, u dawk l-uffiċjali u mpjegati l-oħra li l-Awtorità minn żmien għal żmien tqis li huma meħtieġa għall-qadi tal-funzjonijiet tagħha taħt dan l-Att. Id-Direttur, jew rappreżentant tiegħu, ikollhom il-jedd li jattendu l-laqgħat kollha ta' l-Awtorità u tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp.

(2) L-Awtorità għandha wkoll tinnomina wiehed mill-uffiċjali tagħha biex jaġixxi bħala s-segretarju ta' l-Awtorità.

(3) L-uffiċjali u l-impjegati ta' l-Awtorità għandhom jiġu nominati taħt dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet li l-Awtorità minn żmien għal żmien tista' tiddetermina wara konsultazzjoni ma' l-uffiċċju tal-Prim Ministru.

(4) Il-Prim Ministru jista', fuq talba ta' l-Awtorità jordna li uffiċjal pubbliku jkun imqabbad għax-xogħol ma' l-Awtorità f'dik il-kariga u b'effett minn dik id-data li jiġi speċifikat fl-ordni; u f'kull każ bħal dan id-disposizzjonijiet tat-Tieni Skeda ta' dan l-Att ikollhom effett dwar kull uffiċjal pubbliku li jiġi hekk imqabbad.

(5) L-Awtorità tista', bl-approvazzjoni tal-Prim Ministru, toffri lil kull uffiċjal pubbliku mqabbad għax-xogħol ma' l-Awtorità taħt dan l-artikolu impjeg permanenti ma' l-Awtorità b'rimunerazzjoni u taħt il-pattijiet u kundizzjonijiet speċifikati fl-offerta.

Kap. 93.

(6) Kull uffiċjal pubbliku li jaċċetta impieg permanenti ma' l-Awtorità offert lilu skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandu, għall-finijiet kollha barra minn dawk ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet, jitqies li temm milli jkun fis-servizz tal-Gvern u jidhol fis-servizz ta' l-Awtorità b'seħħ mid-data li fiha aċċetta l-offerta jew dik id-data aktar tard miftiehma bejnu u l-Awtorità; u għall-finijiet ta' l-imsemmija Ordinanza servizz ma' l-Awtorità jitqies servizz mal-Gvern skond it-tifsir li hemm fiha.

Disposizzjonijiet finanzjarji

7. (1) L-Awtorità għandha tiġi ddotata b'kapital inizjali ta' hames mitt elf lira Maltin li jiġi mħallas mill-Gvern mill-Fond Konsolidat, mingħajr approprjazzjoni oħra barra minn dan l-Att, b'warrant taħt il-firma tal-Ministru responsabbli għall-finanzi li jawtorizza l-*Accountant General* biex jagħmel il-hlas.

(2) Wara dan il-hlas, l-Awtorita' ghandha tithallas mill-Fond Konsolidat dawk is-somom li l-Kamra tad-Deputati tapprova.

(3) L-Awtorita' ghandha tara li f'kull sena finanzjarja jitlestew, u mhux aktar tard minn sitt gimghat wara l-eghluq ta' dik is-sena tadotta, estimi tad-dhul u hrug ta' l-Awtorita' ghas-sena finanzjarja ta' wara:

Izda dwar l-ewwel sena finanzjarja, l-Awtorita' ghandha tlesti u tadotta estimi mhux aktar tard minn tnax-il gimgha mid-dhul fis-sehh ta' dan l-Att.

(4) L-estimi ghandhom isiru f'dik il-forma u ghandhom ikollhom dik l-informazzjoni u dawk il-paraguni ma' estimi ta' qabel kif il-Ministru jista' jordna.

(5) Kopja ta' l-estimi ta' l-Awtorita' ghandhom, malli jigu adottati mill-Awtorita', jitbaghtu minnufih lill-Ministru.

(6) Il-Ministru ghandu, ma' l-ewwel opportunita', u mhux aktar tard minn tmien gimghat minn mindu jircievi kopja ta' l-estimi ta' l-Awtorita', jew, jekk f'xi zmien il-Kamra tad-Deputati ma tkunx qed tiltaqa' f'sessjoni, fi zmien tmien gimghat mill-bidu ta' l-ewwel sessjoni ta' wara, jara li dawk l-estimi jitqeghdu quddiem il-Kamra flimkien ma' mozzjoni li l-Kamra tapprova dawk l-estimi. Ghandha tinghata gurnata ghad-diskussjoni fil-Kamra ta' dik il-mozzjoni; u kemm il-mozzjoni kemm l-approvazzjoni ta' estimi mill-Kamra jistghu jkunu sew b'emendi ghall-estimi sew minghajrhom.

(7) L-Awtorita' ma tista' tidhol ghal ebda spiza li ma tkunx giet approvata mill-Kamra tad-Deputati:

Izda:

- (a) sakemm jghaddu sitt xhur mill-bidu ta' sena finanzjarja jew sa l-approvazzjoni ta' l-estimi ghal dik is-sena, l-Awtorita' tista' tidhol ghal nefqa biex taqdi l-funzjonijiet taghha taht dan l-Att li b'kollox ma tkunx akbar minn nofs l-ammont approvat ghas-sena finanzjarja ta' qabel;
- (b) nefqa approvata dwar kap jew sotto-kap ta' l-estimi tista' bl-approvazzjoni tal-Ministru, issir dwar kap jew sotto-kap iehor ta' l-estimi;
- (c) jekk f'xi sena finanzjarja jinstab li l-ammont approvat mill-Kamra mhux bizzejjed, jew jekk tinqala' l-htiega ta' nefqa ghal ghan mhux provdut fl-estimi, l-Awtorita' tista' tadotta estimi supplimentari ghall-approvazzjoni tal-Kamra u, sakemm tinghata dik l-approvazzjoni, izda suggett ghall-ghoti taghha, l-Awtorita' tista' f'cirkostanzi speċjali u bl-approvazzjoni tal-Ministru, tidhol ghall-ispiża relattiva; u d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att applikabbli ghall-estimi ghandhom, sa fejn hu prattikabbli, japplikaw ghall-estimi supplimentari:

Iżda wkoll, dwar l-ewwel sena finanzjarja ta' l-Awtorita', dan is-subartikolu ghandu japplika bhallikieku n-nefqa totali li l-Awtorita' tista' tidhol ghalha sakemm l-estimi ghal dik is-sena jigu approvati mill-Kamra ma tistax tkun akbar minn nofs l-ammont muri fl-estimi.

(8) L-estimi u l-estimi supplimentari kollha approvati mill-Kamra ghandhom, kemm jista' jkun malajr, jigu ppublikati fil-Gazzetta.

Kontijiet u verifika

8. (1) L-Awtorita' ghandha tara li jinżammu kontijiet xierqa u dokumentazzjoni oħra dwar il-ħidma tagħha u ghandha tara li jitlestha prospett ta' kontijiet dwar kull sena finanzjarja.

(2) Il-kontijiet ta' l-Awtorita' ghandhom jigu verifikati minn awditur jew awdituri nominati minnha u approvati mill-Ministru:

Iżda l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jehtieg li l-kotba u dokumentazzjoni oħra ta' l-Awtorita' jigu verifikati jew eżaminati mid-Direttur ta' Verifika li, għal dan il-ghan, ikollu s-setgħa li jagħmel dik il-verifika fiżika u verifiki oħra, u li jitlob dik l-informazzjoni li jidhirlu meħtieġa.

(3) Wara l-egħluq ta' kull sena finanzjarja, fl-istess hin li kopja ta' l-estimi ta' l-Awtorita' tintbagħat lill-Ministru taħt l-artikolu 7 ta' dan l-Att, l-Awtorita' ghandha tara li kopja tal-prospett ta' kontijiet verifikati kif jixraq jigu mogħtija lill-Ministru flimkien ma' kopja ta' kull rapport magħmul mill-awditur jew awdituri dwar dak il-prospett jew dwar il-kontijiet ta' l-Awtorita'.

(4) Il-Ministru għandu jara li titqiegħed quddiem il-Kamra kopja ta' kull prospett u rapport bħal dak flimkien mal-mozzjoni mqegħda quddiem il-Kamra taħt l-artikolu 7 fuq imsemmi.

Rapport Annwali

9. (1) L-Awtorita' ghandha, mhux aktar tard minn sitt ġimgħat wara t-tmiem ta' kull sena finanzjarja, tagħmei u tibgħat lill-Ministru rapport tal-ħidma tagħha matul dik is-sena, li jkun fih dik l-informazzjoni dwar il-funzjonijiet u l-proċeduri ta' l-Awtorita' kif il-Ministru jista' minn żmien għal żmien jehtieg.

(2) Il-Ministru għandu jara li kopja ta' kull rapport bħal dan titqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra tad-Deputati fi żmien ġimgħatejn jew jekk f'xi żmien il-Kamra tad-Deputati ma tkunx qed tiltaqa' f'sessjoni fi żmien ġimgħatejn mill-bidu ta' l-ewwel sessjoni ta' wara.

Kuntratti ta' provvista u xogħolijiet

10. Hlief bl-approvazzjoni tal-Ministru mogħtija għal raġunijiet speċjali, l-Awtorita' m'għandhiex tidhol f'kuntratt għal provvista ta' oġġetti jew materjal jew għall-esekuzzjoni ta' xogħolijiet jew għall-ghoti ta' servizzi, lil jew favur l-Awtorita', li huwa stmat mill-Awtorita' li jkun jinvolvi nefqa ta' aktar minn hamest elef lira, hlief wara li jiġi ppublikat avviż ta' intenzjoni ta' l-Awtorita' li tidhol f'kuntratt bħal dak u wara li jkunu hargu offerti kompetittivi.

Eżenzjoni minn taxxa

11. L-Awtorita' tkun eżenti minn kull hlas ta' taxxa fuq l-*income*, dazju tad-dwana u taxxa fuq dokumenti li tkun minn żmien għal żmien dovuta f'Malta.

2. Il-Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar

12. (1) Ghandu jkun hemm kumitat li jkun maghruf bhala il-Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar, maghmul minn dak in-numru ta' persuni li minn zmien ghal zmien jigu nominati mill-Prim Ministru wara li jkun ikkonsulta dawk l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tad-diversi aspetti tal-hajja f'Malta kif jidhirli xieraq. Il-Prim Ministru ghandu wkoll jinnomina ic-*chairman* tal-Kumitat.

Twaqqif u funzjonijiet ta' Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar

(2) Il-Kumitat ikollu l-funzjoni li jaghti pariri lill-Gvern u lill-Awtorita' fuq kull *policy* jew proposta li tinsab fi pjana ta' żvilupp li fuqha jintalab il-parir tiegħu jew li dwarha l-Kumitat jidhirli li ghandu jigbed l-attenzjoni tal-Gvern jew ta' l-Awtorita'.

(3) Il-Kumitat ghandu jiltaqa' daqs kemm ikun mehtieg, izda mhux anqas minn erba' darbiet f'kull sena kalendarja; u bla hsara ghad-disposizzjoni ta' hawn fuq, il-Kumitat jista' jirregola l-proċeduri tiegħu.

(4) L-ghajnuna amministrattiva u teknika, kif ukoll il-fondi, mehtiega mill-Kumitat ghandhom jigu provduti mill-Awtorita' mir-riżorsi tagħha.

3. Il-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp

13. (1) Ghandu jkun hemm kummissjoni, li tkun maghrufa bhala l-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp, li tkun maghmula minn:

Twaqqif u funzjonijiet tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp

- (a) *chairman* nominat mill-Prim Ministru minn fost il-membri ta' l-Awtorità;
- (b) tliet persuni nominati mill-Awtorita' minn fost il-membri tagħha; u
- (c) tliet persuni ohra nominati mill-Prim Ministru, li minnhom għall-anqas wiehed ghandu jkun membru tal-Kumitat Konsultattiv dwar l-Ippjanar.

(2) Il-funzjonijiet tal-Kummissjoni jkunu dawk il-funzjonijiet ta' l-Awtorita' dwar il-kontroll ta' l-iżvilupp, inkluż dik li jitwettaq il-kontroll, kif l-Awtorita' tista' minn zmien ghal zmien tiddelega lill-Kummissjoni u tehtiegha li tagħmel, sugġett għal dawk il-kondizzjonijiet li l-Awtorita' jidhrilha xierqa.

(3) Id-deċizzjonijiet tal-Kummissjoni, inkluż kull permess għall-żvilupp mahruġ minnha, ghandhom jitqiesu li huma, u ghandhom ikollhom l-istess sahha u effett daqs, deċizzjonijiet ta' l-Awtorita', hlief dwar materji li l-Awtorita' espressament tirriserva għaliha jew tehtieg li jiġi riferit lilha għal deċizzjoni; u l-espressjoni "deċizzjoni ta' l-Awtorita'", kull fejn tidher f'dan l-Att, ghandha tiftiehem hekk.

(4) Id-deċizzjonijiet tal-Kummissjoni ikunu jorbtu biss jekk ikunu ttiehdu b'vot favur ta' mhux anqas minn erbgħa mill-membri; u ghandhom jigu ppublikati kemm jista' jkun malajr wara l-laqgħa li fiha jittiehdu.

(5) Il-laqgħat tal-Kummissjoni għandhom ikunu miftuħa għall-pubbliku, iżda l-Kummissjoni jkollha s-saħħa li teskludi kull membru tal-pubbliku jekk jidhrilha li dan hu mehtieg biex iżzomm l-ordni. Barra minn hekk is-sehem tal-pubbliku f'kull haġa li tkun qed tiġi mistharrġa mill-Kummissjoni jithalla jsir biss fid-diskrezzjoni tal-kummissjoni u, jekk hi hekk tehtieg, b'arrangamenti li jsiru qabel.

(6) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' hawn fuq, u għar-regoli li jistghu jiġu preskritti mill-Awtorita', il-Kummissjoni tista' tirregola l-proċeduri tagħha.

(7) Il-persunal tal-Kummissjoni għandu jikkonsisti f'dawk l-uffiċjali u mpjegati ta' l-Awtorita' li jkunu mqabbda biex jaqdu l-Kummissjoni; u l-Awtorita' għandha wkoll tipprovdi lill-Kummissjoni, mir-riżorsi tagħha, dik l-ghajnuna li l-Kummissjoni tista' raġonevolment tehtieg biex taqdi il-funzjonijiet tagħha.

4. Bord ta' Appell dwar l-Ippjanar

Twaqqif u
funzjonijiet
ta' Bord ta'
Appell

14. (1) Għandu jkun hemm bord, li jkun magħruf bħala l-Bord ta' Appell dwar l-Ippjanar, magħmul minn avukat, li jippresjedi, persuna esperta fl-ippjanar u persuna oħra, u kull waħda minnhom tiġi nominata mill-President.

(2) Il-President jista' wkoll jahtar listi ta' membri, u f'dan il-każ tkun responsabbilta' tas-segretarju tal-Bord li jiddeċiedi kif għandu jkun magħmul il-Bord biex jisma' appell jew iżjed minn appell wiehied, u huwa għandu, sakemm hu possibbli, jiddeċiedi dan fuq bażi ta' rotazzjoni.

(3) Membru tal-Bord ikun skwalifikat milli jisma' appell f'dawk iċ-ċirkostanzi li jiskwalifikaw imħallef f'kawża ċivili; u f'kull każ bhal dak il-membri jiġu sostitwiti jew b'persuna oħra mahtura mill-President għal hekk jew magħzula mil-lista xierqa hekk mahtura.

Funzjonijiet u
Proċedura tal-
Bord ta' Appell

15. (1) Il-Bord ta' Appell ikollu ġurisdizzjoni:

- (a) li jisma' u jiddeċiedi appelli magħmula minn min iħossu aggravat b'deċiżjoni ta' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar dwar kull haġa ta' kontroll ta' l-iżvilupp, inkluż it-tweġġ ta' dak il-kontroll;
- (b) li jiddeċiedi kull haġa riferita lilu taht l-artikolu 27 ta' dan l-Att;
- (c) li jagħmel rakkomandazzjonijiet u jagħti pariri lill-Kabinett dwar kull proposta ta' żvilupp minn xi dipartiment jew aġenzija tal-Gvern meta d-dipartiment jew aġenzija tkun ikkontestat id-deċiżjoni ta' l-Awtorita' dwar dik il-proposta.

(2) Id-deċiżjonijiet tal-Bord ikunu finali hlief dwar punti ta' ligi deċiżi mill-Bord li minnhom ikun hemm appell lill-Qorti ta' l-Appell.

(3) Id-deċiżjonijiet tal-Bord ikunu jorbtu jekk jittiehdu bil-vot favur ta' mhux anqas minn tnejn mill-membri. U l-membri li ma jkunx jaqbel, jekk ikun hemm, jista' jaghti opinjoni separata; u d-deċiżjonijiet kollha tal-Bord għandhom jinqraw fil-pubbliku u jiġu ppublikati malajr kemm jista' jkun wara s-seduta li fiha jkunu ttiehdu.

(4) Għandu jingħata avviż minn qabel ta' mhux inqas minn erbatax-il jum ta' kull laqgħa tal-Bord b'dak il-mod li l-Bord jidhirlu xieraq jew kif jiġi preskritt taht l-artikolu 60 ta' dan l-Att u kull parti nteressata li tkun uriet il-hsieb li tagħmel sottomissjonijiet għandha tiġi mistiedna li tagħmel hekk.

(5) Is-seduti tal-Bord għandhom ikunu miftuħa għall-pubbliku, iżda l-Bord ikollu s-setgħa li jeskludi kull membru tal-pubbliku jekk jidhirlu li dan hu mehtieg biex jinżamm l-ordni.

(6) Il-Bord jista' jehtieg li dipartiment jew aġenzija tal-Gvern jagħti lill-Bord dik l-informazzjoni jew dak il-parir li l-Bord iqis li hu mehtieg għall-qadi xieraq tal-funzjonijiet tiegħu.

(7) Il-Bord għandu jkollu segretarjat amministrattiv indipendenti magħmul minn segretarju u dawk l-uffiċjali u mpjegati li jkunu mehtieġa biex il-kwistjonijiet li jaqgħu taht il-ġurisdizzjoni tiegħu jinqatgħu malajr u b'mod effiċjenti. Is-Segretarjat jiġi magħżul u mqabbad mill-Bord.

(8) Mingħajr hsara għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu, il-fondi mehtieġa mill-Bord għall-qadi tal-funzjonijiet tiegħu, għandhom jiġu provduti mill-Awtorità'.

(9) Bla hsara għal dak li hemm hawn fuq u għall-artikolu 37 ta' dan l-Att, appelli lill-Bord u t-tmexxija tal-ħidma tal-Bord għandhom isiru skond dawk ir-regoli li jistgħu jiġu preskritti taht l-artikolu 60 ta' dan l-Att; u fin-nuqqas ta' regoli bħal dawk dwar kull haġa, il-Bord jista' jirregola l-proċeduri tiegħu.

(10) Appelli lill-Qorti ta' l-Appell minn deċiżjonijiet tal-Bord kif provdut fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom isiru mhux aktar tard minn hmistax-il ġurnata minn dik li fiha id-deċiżjoni tkun inqrat fil-pubbliku; u dawn l-appelli għandhom jiġu regolati minn regoli tal-qrati magħmula bis-saħħa tal-artikolu 29 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Kap. 12

5. Disposizzjonijiet Komuni

16. Għall-ghanijiet tal-Kodiċi Kriminali u ta' kull disposizzjoni ta' natura penali f'kull liġi oħra, il-membri ta' l-Awtorità' u ta' kull kumitat, bord, kummissjoni, jew korp ieħor imwaqqaf b'dan l-Att, u kull uffiċjal u mpjegat tagħhom, għandu jitqies li hu u jiġi trattat bħal li kieku kien uffiċjal pubbliku.

Membri ta' l-Awtorità' eċċ jitqiesu uffiċjali pubbliċi
Kap. 9

17. L-ismijiet tal-membri kollha ta' l-Awtorità', u ta' kull kumitat, bord, kummissjoni, jew korp ieħor imwaqqaf b'dan l-Att, kompriżi l-listi li minnhom jiġi kostitwit il-Bord ta' Appell, u kull tibdil f'dawk il-membri, għandhom jiġu ppublikati fil-Gazzetta.

Pubblikazzjoni ta' l-ismijiet tal-membri ta' l-Awtorità' eċċ.

TAQSIMA III L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP

1. Il-Pjan ta' Struttura

Il-Pjan ta' Struttura, il-preparattivi ghalih u r-reviżjoni tiegħu

18. (1) L-Awtorita' ghandha theggi pjan ta' struttura u ghandha mhux aktar tard minn sena minn mindu dan l-Att jibda jsehh tissottomettih lill-Gvern biex jiġi kkunsidrat u approvat kif provdut fid-disposizzjonijiet li ġejjin ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att.

(2) Il-pjan ta' struttura ghandu jkun stqarrija bil-miktub illustrata b'dawk id-disinni u figuri li jkunu mehtieġa u li jkollha magħha memorandum spjegattiv u li jagħti ġustifikazzjoni raġunata għal kull *policy* u proposta li jkun hemm fil-pjan.

(3) L-Awtorita' ghandha tghasses fuq il-pjan ta' struttura u tirrevedi kull kemm ikun mehtieġ, iżda ebda reviżjoni m'għandha jkollha effett anqas spiss minn kull sentejn. Kull reviżjoni ghandha ssir u tiegħu effett kif provdut fid-disposizzjonijiet li ġejjin ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att.

(4) Għat-thejjija jew reviżjoni ta' pjan ta' struttura l-Awtorita' ghandha tagħmel *surveys* ta' dawk il-hwejjeġ li għandhom effett fuq il-karattru u l-kwalita' ta' l-ambjent, il-konservazzjoni u żvilupp tiegħu, inkluzi, iżda mhux limitati għal:

- (a) id-daqs, il-kompożizzjoni u d-distribuzzjoni tal-popolazzjoni;
- (b) l-attivitajiet agrikoli, industrijali, kummerċjali, turistiċi u l-attivitajiet ekonomiċi l-oħra tal-pajjiż kompriżi l-ghamla ta' mpjieġ li joħroġu minnhom;
- (ċ) iż-żmien hieles u r-rikreazzjoni;
- (d) s-servizzi u faċilitajiet soċjali u komunitarji;
- (e) il-komunikazzjonijiet, it-traffiku u t-trasport;
- (f) is-servizzi ta' utilita' pubblika;
- (g) il-konservazzjoni u preservazzjoni ta' riżorsi naturali u xogħol il-bnedmin;
- (h) dawk il-hwejjeġ l-oħra kollha li l-Gvern jista' jehtieġ jew li l-Awtorita' tqis bħala mehtieġa.

(5) Meta tkun qed theggi jew tirrevedi pjan ta' struttura, l-Awtorita' ghandha tqis –

- (a) il-politika ekonomika tal-mument li għandha effett fuq l-iżvilupp;

(b) il-politika tal-Gvern dwar il-hwejjeg imsemmija fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu;

(c) ir-rizorsi li aktarx ikun hemm biex il-pjan jiġi mwettaq.

(6) Waqt it-thejjija jew revizjoni tal-pjan ta' struttura l-Awtorita' għandha tgharraf lill-pubbliku b'dawk il-materji li bi hsiebha tqis u għandha tagħti opportunita' xierqa lill-individwi u organizzazzjonijiet biex jagħmlu sottomissjonijiet lill-Awtorita'.

(7) Fit-thejjija ta' pjan ta' struttura l-Awtorita' tista' tagħmel tagħha jew tadotta kull *survey* jew xogħol ieħor magħmul fit-thejjija ta' pjan ta' struttura taht l-Att tal-1988 dwar *Permessi ta' Bini* (*Provvedimenti Temporari*) imhassar b'dan l-Att.

Att Nru. X ta' l-1988

19. (1) Meta l-pjan ta' struttura jew revizjoni tiegħu jitlestew, l-Awtorita' għandha tippublika l-pjan flimkien ma' stqarrija tas-sottomissjonijiet li tkun irċeviet u r-rejazzjoni tagħha għal dawk is-sottomissjonijiet.

Publikazzjoni ta' pjan ta' struttura u revizjonijiet tiegħu

(2) L-Awtorita' għandha tistieden li jsirulha sottomissjonijiet dwar il-pjan fi żmien speċifikat ta' mhux anqas minn sitt ġimgħat.

20. (1) Il-pjan ta' struttura jew revizjoni tiegħu flimkien mas-sottomissjonijiet li jkunu saru lill-Awtorita' għandhom, kemm jista' jkun malajr wara l-egħluq taż-żmien speċifikat skond is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 19 ta' dan l-Att, jiġi apprezzat minn *Assessment Panel* magħmul minn:

Studju tal-pjan jew revizjoni tiegħu minn *Panel*

chairman indipendenti,
membru ta' l-Awtorita' u
membru tal-Bord ta' Appell

nominati għal hekk mill-Prim Ministru.

(2) L-*Assessment Panel* għandu jirrikmanda jekk il-pjan għandhux jiġi approvat, kollu jew f'parti, b'tibdil jew kondizzjonijiet jew mingħajr tibdil jew kondizzjonijiet, jew jekk għandhux jintbagħat lura lill-Awtorita'.

(3) Sabiex jasal għad-deċizzjonijiet tiegħu il-*Panel* jista' jitlob lill-Awtorita', lid-Dipartimenti jew aġenziji tal-Gvern u partijiet oħra nteressati li jagħtuh provi; u jista' wkoll, jekk iqis li xi haġa li qed tiġi kkunsidrata hija biżżejjed ta' interess pubbliku, jisma' xi provi minn dawk fuq imsemmija fil-pubbliku.

(4) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-*Panel* għandhom jintbagħtu lill-Ministru u għandhom minnufih jiġu publikati.

21. Meta l-pjan ta' struttura jew revizjoni tiegħu jkunu ntbagħtu lura lill-Awtorita', għandha tiġi segwita, safejn hu possibli, l-istess proċedura dwar kull abbozz ieħor imhejji u publikat mill-Awtorita', iżda m'għandhomx jintbagħtu lura lill-Awtorita' aktar minn darba.

Meta l-pjan jew revizjoni jiġu miqgħuta lura

Kunsiderazzjoni
finali u
approvazzjoni
ta' pjan jew
reviżjoni

22. (1) Ma' l-eghluq tal-proċeduri stabbiliti mid-disposizzjonijiet ta' qabel din, il-pjan ta' struttura, u kull reviżjoni tiegħu, għandhom jiġu kunsidrati mill-Kabinett flimkien mar-rakkomandazzjonijiet ta' l-*Assessment Panel* u s-sottomissjonijiet li jkunu saru dwar il-pjan jew reviżjoni tiegħu.

(2) Wara dan il-Ministru għandu jara li l-pjan ta' struttura jew reviżjoni tiegħu, flimkien mar-rakkomandazzjonijiet ta' l-*Assessment Panel*, jitqegħdu quddiem il-Kamra flimkien ma' mozzjoni għal riżoluzzjoni li l-pjan ta' struttura jiġi approvat mill-Kamra, b'dawk l-emendi, jekk ikun hemm, li jiġu speċifikati fir-riżoluzzjoni.

(3) Il-pjan ta' struttura u kull reviżjoni tiegħu kif approvati mill-Kamra jibdwu isehhu minn dik id-data li tista' tiġi speċifikata għal hekk mill-Ministru b'ordni fil-Gazzetta; u għall-ghanijiet ta' dan l-Att, barra minn dawk relattivi għat-thejjija, kunsiderazzjoni u sottomissjoni tal-pjan ta' struttura jew ir-reviżjoni tiegħu, l-espressjoni pjan ta' struttura u kull riferenza għar-reviżjoni tiegħu, tfisser il-pjan ta' struttura, u kull reviżjoni tiegħu, kif approvati mill-Kamra tad-Deputati:

Izda jekk fid-data li fiha jibda jsehh dan l-Att ikun hemm pjan ta' struttura imhejji taht l-Att ta' l-1988 dwar Permessi ta' Bini (Provvedimenti Temporari) u approvat mill-Kamra tad-Deputati, dak il-pjan ta' struttura, kif hekk approvat, ikun il-pjan ta' struttura u jiġi trattat bħallikieku kien il-pjan ta' struttura imhejji mill-Awtorita' taht dan l-Att għall-ghanijiet kollha tiegħu u bħal li kieku id-disposizzjonijiet kollha ta' dan l-Att relattivi għat-thejjija, kunsiderazzjoni u sottomissjoni ta' pjan ta' struttura ġew mharsa.

2. Pjanijiet dwar Suġġett, Pjanijiet Lokali u Pjanijiet ta' Azzjoni.

Pjanijiet
sussidjarji

23. Jekk l-Awtorita' jidhrilha li biex l-iżvilupp jithaddem sewwa u b'mod effettiv huwa mehtieg li thejji proposti aktar fid-dettal milli jistgħu jiġu mdahhla fi pjan ta' struttura, l-Awtorita' tista' thejji dawk il-pjanijiet sussidjarji, jiġifieri pjanijiet dwar suġġett, pjanijiet lokali u pjanijiet ta' azzjoni, li jidhrilha mehtiega.

Pjanijiet dwar
suġġett

24. (1) Pjan dwar suġġett huwa pjan li jittratta dwar *policy* jew materja komprizi fi pjan ta' struttura izda jehtieg biex jiġu attwati aktar dettalji milli jkun hemm fil-pjan ta' struttura.

(2) Pjan dwar suġġett għandu jkun magħmul minn stqarrija bil-miktub ġustifikata b'dawk il-mapep u dijagrammi li jkunu meqjusa mehtiega.

(3) Hlief kif mistqarr xort'ohra fil-pjan, pjan dwar suġġett għandu japplika għal kull qasam rilevanti tal-pjan ta' struttura, sew jekk huwa wkoll qasam kompriz fi pjan lokali jew pjan ta' azzjoni sew jekk le.

Pjan lokali

25. (1) Pjan lokali huwa pjan imhejji mill-Awtorita' għal kull zona fejn l-Awtorita' jidhrilha li r-rata ta' żvilupp jew żvilupp mill-ġdid ma' tistax tithaddem adegwatament, jew fejn fatturi speċjali ma jistgħux jitqiesu fuq il-bażi tal-pjan ta' struttura wahdu.

(2) Pjan lokali ghandu jkun magħmul minn mappa jew mapep fuq skala adegwata u ġustifikati bi sqarrija bil-miktub u dawk id-dijagrammi li huma meqjusa mehtieġa.

26. (1) Pjan ta' azzjoni jsir mill-Awtorita' għal zona fejn dipartiment jew aġenzija tal-Gvern bi hsiebha li tagħmel, jew li bi ftehim mal-privat tara li jsir, żvilupp sostanzjali jew fuq art tal-Gvern jew ta' aġenzija tal-Gvern jew fuq art li bi hsiebhom jakkwistaw sew bi ftehim jew b'mod obbligatorju. Pjanijiet ta' azzjoni

(2) Pjan ta' azzjoni jista' jkun parti minn pjan lokali jew pjan lokali shih.

(3) Barra mill-informazzjoni li għandu jkun hemm fi pjan lokali, pjan ta' azzjoni għandu juri wkoll l-art li hija proprjeta' pubblika u dik li huwa l-hsieb li ssir proprjeta' pubblika.

27. (1) Fit-thejjija ta' pjan sussidjarju, l-proċedura stabbilita fis-subartikolu (6) ta' l-artikolu 18 u fl-artikoli 19 u 20 ta' dan l-Att dwar il-pjan ta' struttura għandha tiġi segwita dwar il-pjan sussidjarju suġġett għad-disposizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu. Proċeduri għall-pjanijiet sussidjarji

(2) Meta xejn fil-pjan sussidjarju ma jestendi l-iskop jew imur kontra s-sustanza tal-pjan ta' struttura, ma jkunx hemm il-hteġa li jiġi apprezzat mill-*Assessment Panel* u l-Awtorita' tista' tadotta l-pjan, u l-pjan minnufih isir operattiv, minghajr sottomissjoni lill-Gvern.

(3) F'kull każ iehor, il-pjan sussidjarju jew dik il-parti tiegħu li testendi l-iskop ta' jew li tmur kontra l-pjan ta' struttura, għandhom jiġu trattati qieshom kienu reviżjoni tal-pjan ta' struttura u jiġu apprezzati, kunsidrati u approvati bħala tali.

(4) L-Awtorita' tista' tissotometti għal apprezzament dak in-numru ta' pjanijiet, u reviżjonijiet tagħhom, li jidhrilha konvenjenti.

(5) Jekk iqum dubbju dwar liema proċedura għandha tiġi segwita dwar pjan sussidjarju, l-kwistjoni għandha tiġi riferita mill-Ministru lill-Bord ta' Appell u d-deċiżjoni tal-Bord tkun finali:

Iżda ma tistax issir riferenza lill-Bord taht dan l-artikolu jekk tkun għaddiet sena minn mindu l-pjan ikun ġie adottat mill-Awtorita'.

28. (1) Kull pjan sussidjarju għandu jiġi rivedut daqs kemm ikun mehtieġ iżda f'ebda każ mhux aktar minn darba kull sentejn jew kif jista' jsir mehtieġ minhabba reviżjoni tal-pjan ta' struttura. Reviżjoni ta' pjan sussidjarju

(2) Meta bħala riżultat ta' reviżjoni l-Awtorita' tipproponi li jsir tibdil sinjifikanti fi pjan, jew meta jiġi propost li pjan jiġi ritirat, kull proposta bhal dik għandha tkun suġġetta għall-istess proċeduri ta' pjan ġdid u tiġi trattata hekk. Tibdil zghir li ma jolqotx is-sustanza ta' pjan jista' jsir mill-Awtorita' skond dawk il-proċeduri li hi stess tista' tistabbilixxi.

29. (1) Jekk f'xi żmien jew għal xi lokalita' ma jkunx isehh pjan ta' struttura, jew jekk ma jkunx hemm pjan ta' struttura, l-Awtorita' tista' thejji pjan jew pjanijiet sussidjarji, iżda kull pjan bhal dak għandu Pjanijiet sussidjarji fin-nuqqas ta' pjan ta' struttura

jibda jkun operattiv jekk jiġi mhejji u approvat bl-istess mod ta' pjan ta' struttura jew, jekk ikun hemm pjan ta' struttura fis-sehh, il-pjan sussidjarju jkun jista' jiġi adottat mill-Awtorita' bhal wiehed li hu komprijz fl-iskop tiegħu u ma jmurx kontri.

(2) Minghajr hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 63 ta' dan l-Att, fiż-żmien li jkun qed jiġi mhejji u approvat pjan ta' struttura, jew, jekk ikun isehh pjan ta' struttura magħmul taht l-Att ta' l-1988 dwar Permessi ta' Bini (Provvedimenti Temporari), waqt li jkun qed jiġi mhejja u addotati pjanijiet sussidjarji, l-Awtorita' tista' tadotta kull pjan sussidjarju mhejji taht l-Att fuq imsemmi u li jkun fis-sehh meta jibda jsehh dan l-Att; u malli jiġi hekk addotati dawk il-pjanijiet sussidjarji għandhom jiġi trattati bhala pjanijiet ta' l-Awtorita' approvati kif mehtieg b'dan l-Att.

TAQSIMA IV KONTROLL TA' L-IŻVILUPP

1. Htieġa ta' permess biex art tiġi żviluppata.

L-iżvilupp
jehtieg permess

30. (1) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, u tad-disposizzjonijiet li ġejjin ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att, ebda żvilupp ma jista' jsir wara li jibda jsehh dan l-Att hlief bil-permess ta' l-Awtorita', f'dan l-Att imsejjah permess għal żvilupp.

(2) Għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu, u, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tehtiegx xort'ohra, "żvilupp" tfisser l-egħmil ta' xogħol ta' bini, inġinerija, thaffir u xogħol ieħor għal kostruzzjoni, demolizzjoni jew tibdil f'art, jew fuqha jew 'l fuq minnha jew tahtha, jew kull bidla sostanzjali fl-użu ta' l-art jew bini, minbarra:

- (a) xogħol ta' manutenzjoni;
- (b) tibdil intern f'bini li ma jolqotx il-konfigurazzjoni u d-dehra ta' barra tal-bini u li jsir skond ir-regolamenti magħmula taht l-artikolu 60 ta' dan l-Att;
- (c) l-użu ta' art għal agrikoltura, trobbija ta' annimali u miżgar (inkluż l-afforestament) hlief meta dak l-użu jkun jikkonsisti f'erezzjoni ta' bini jew jilhaq it-trobbija ntensiva ta' annimali jew frott ta' l-art;
- (d) f'każ ta' bini jew art ohra li huma wżati għal skop ta' xi klassi msemmija f'ordni mahruġ mill-Awtorita' taht dan l-Att, l-użu tagħhom għal kull skop ieħor ta' l-istess klassi.

(3) Għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu

- (a) l-użu ta' bini li jirriżulta f'żieda jew tnaqqis fin-numru ta' unitajiet ta' abitazzjoni li fih il-bini kien użat qabel; jew
- (b) id-depożitu ta' żibel jew ta' materjal skartat fuq art; jew
- (ċ) l-użu għall-wiri ta' reklami ta' xi parti ta' barra ta' bini li ma jkunx normalment użat għal dak l-iskop,

ifisser tibdil sostanzjali fl-użu ta' dak il-bini jew parti minnu, minghajr preġudizzju, fil-każ ta' reklami, għal regolamenti magħmula taht dan l-Att dwar il-kontroll tagħhom.

31. (1) L-Awtorita' tista' tagħmel ordnijiet sabiex tirregola l-iżvilupp, jew kull aspett tiegħu, f'dawk iċ-ċirkostanzi u taht dawk il-kundizzjonijiet li jiġu speċifikati fl-ordni, li jkun żvilupp komprijż fl-iskop ta', u li ma jmurx kontra, il-proposti li jinsabu fi pjan ta' struttura.

Ordnijiet dwar l-iżvilupp

(2) Ordni dwar l-iżvilupp għandu jiġi pubblikat fil-Gazzetta u għandu jibda jsehh fil-ġurnata msemmija fih.

(3) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 27 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal ordni dwar l-iżvilupp kif japplikaw għal pjanijiet sussidjarji.

32. (1) Kull min jixtieq jagħmel żvilupp, li ma jkunx żvilupp li għalih permess huwa mogħti f'ordni dwar żvilupp u li jsir skond id-disposizzjonijiet ta' dak l-ordni, għandu japplika lill-Awtorita' għal permess għal żvilupp, b'dak il-mod, f'dik il-forma u mogħtija dik l-informazzjoni li l-Awtorita' tista' tippreskrivi.

Talba għal permess għal żvilupp

(2) Kulhadd jista' wkoll japplika lill-Awtorita' sabiex jiġi deċiż jekk proposta tikkostitwix żvilupp u teħtieġ permess għal żvilupp.

(3) Min japplika għal permess għall-iżvilupp għandu jiċċertifika lill-Awtorita' li huwa s-sid ta' l-art jew li avża lis-sid bl-intenzjoni li japplika b'ittra reġistrata li l-Awtorita' tkun irċeviet kopja tagħha.

(4) L-Awtorita' għandha, a spejjeż ta' min japplika, tara li l-proposta u l-isem ta' min japplika jiġu pubblikati fl-istampa lokali u mxandra b'avviż fuq il-post.

33. (1) Biex tiddeċiedi applikazzjoni l-Awtorita' għandha tqis il-pjanijiet ta' żvilupp, is-sottomissjonijiet b'risposta għall-publikazzjoni tal-proposta u kull haġa oħra ta' sustanza, komprijżi konsiderazzjonijiet estetiċi, sanitarji u konsiderazzjonijiet oħra.

Permessi għal żvilupp

(2) L-Awtorita' jkollha s-saħħa li tagħti jew li tirrifjuta permess għall-iżvilupp, u fl-ghoti tiegħu tista' timponi kull kundizzjoni li jidhrilha xierqa, iżda l-Awtorita' għandha tagħti raġunijiet għar-rifjut jew għall-kundizzjonijiet li timponi.

(3) Permess għall-iżvilupp jista' jinghata għal żmien limitat jew għal dejjem, iżda għandu f'kull każ jispjega milli jkun operattiv jekk ma jkunx tħaddem fi żmien tmax-il xahar milli jkun ngħata jew jekk ix-xogħol mibdi bis-saħħa tiegħu ma jkunx tkompla bid-diligenza xierqa.

(4) Hlief kif ikun provdut xort'ohra fil-permess, permess għall-iżvilupp ikollu effett favur l-art u favur il-persuni kollha li f'xi żmien ikollhom interess fiha, iżda minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att li jolqtu l-validita' jew is-sehħ tiegħu.

Disposizzjonijiet
supplementari
dwar permessi
għal iżvilupp

34. (1) F'kull każ li l-Awtorità għandha s-setgħa taht dan l-Att li tagħti permess biex art tiġi żviluppata l-Awtorità tista' tagħti li jinghata permess biex jinżammu fuq art bini jew xogħolijiet oħra mibnija jew magħmula fuqha, jew biex jitkompla kull użu ta' art, li jkun sar minghajr permess taht dan l-Att jew wara li dak il-permess ikun spjega milli jkun validu jew operattiv, u riferenzi f'dan l-Att għal permess bħal dak, għandhom jiftehmu skond hekk:

Iżda m'għandux jinghata permess taht dan is-subartikolu hlief fuq applikazzjoni għal dak il-permess u jekk min japplika jew il-predeċessur tiegħu fit-titolu ma jkunx:

- (a) minnufih li jkun ġie mehtieg li jagħmel hekk, waqaf milli jkompli xogħol li jkun ġie mehtieg li jwaqqaf; u
- (b) hallas dawk il-multi u għamel dak il-hlas iehor li jkunu dovuti minhabba xi reat kontra dan l-Att.

(2) Permess taht dan is-subartikolu jista' jinghata hekk li jkollu effett mid-data li fiha l-bini jew ix-xogħolijiet ikunu nbnew jew saru jew l-użu jkun inbeda, jew mid-data li l-permess għall-iżvilupp spjega milli jkun validu jew operattiv, skond il-każ.

(3) Permess għall-iżvilupp jista' jispjega l-iskopijiet li għalih bini jista' jintuża, u jekk ma jkunx indikat ebda skop, il-permess għandu jitqies li jinkludi permess sabiex il-bini jintuża għall-iskopijiet li għalihom ikun sar.

(4) Meta jinghata permess għall-iżvilupp għal żmien limitat biss, xejn f'dan l-Att m'għandu jfittiehem li jkun mehtieg li jittiehed permess tahtu sabiex, wara l-egħluq ta' dak iż-żmien, jerga' jinbeda l-użu ta' l-art għall-iskop li għalih l-art kienet normalment tiġi wżata qabel ma ngħata l-permess, iżda m'għandu jittiehed ebda kont ta' kull użu magħmul bi ksur ta' dan l-Att.

Reġistru ta
applikazzjonijiet
għal permessi
għall-iżvilupp u
deċiżjonijiet
dwarhom

35. L-Awtorità għandha iżzomm, u tara li jkunu jistgħu jiġu spezzjonati mill-pubbliku f'dak iż-żmien raġonevoli li hi tistabbilixxi, reġistru jew reġistri:

- (a) ta' kull applikazzjoni għal permess għall-iżvilupp li tkun saritilha, li jkun fiha l-isem ta' min japplika u dettalji tal-proposta; u

- (b) tad-deċiżjonijiet kollha li jkunu ttiehdu dwar dawk l-applikazzjonijiet.

36. (1) L-Awtorita' ghandha tiehu deċiżjoni dwar kull applikazzjoni mhux aktar tard minn tmien ġimghat minn mindu tkun irċeviet l-applikazzjoni maghmula kif imiss; u jekk tonqos milli taghmel hekk ghandu jitqies li l-permess ġie rifjutat sakemm min ikun applika ma jkunx ftiehem bil-miktub li jitwal iż-żmien fuq imsemmi, f'liema każ iż-żmien hekk imtawwal ghandu, għall-għanijiet ta' dan l-artikolu, jissostitwixxi ż-żmien ta' tmien ġimghat.

Deciżjonijiet
jittiehdu
minghajr
dewmien

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-artikolu, meta l-Awtorita' tkun, fil-perjodu imsemmi ta' tmien ġimghat, infurmat lill-applikant li l-applikazzjoni tehtieg jew titlob valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali, sew taht l-Att tal-1991 biex lhares l-Ambjent, jew minhabba xi htieġa jew raġuni oħra, l-imsemmi perijodu ta' tmien ġimghat jibda jghaddi, għall-għanijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, mid-data li fiha l-Awtorita' tkun irċeviet dik il-valutazzjoni.

Att Nru. V ta'
l-1991

37. (1) Jekk applikant jidhirlu li kundizzjonijiet imposti fuq permess għall-iżvilupp, jew rifjut ta' permess bhal dak, mhuwiex raġonevoli huwa jista', minghajr hsara għad-dritt tiegħu ta' appell, jitlob lill-Awtorita' li tirrikonsidra id-deċiżjoni jew jappella lill-Bord ta' Appell taht l-artikolu 14 ta' dan l-Att.

Appelli minn
deċiżjonijiet ta'
l-Awtorità

(2) Appell taht dan l-artikolu ghandu jsir fi żmien tmienja u ghoxrin gurnata minn mindu d-deċiżjoni ta' l-Awtorita' tkun waslet għand l-applikant jew mid-data li fiha skond l-artikolu 36 ta' dan l-Att jitqies li l-Awtorita' irrifjutat il-permess:

Izda meta l-Awtorita' tiġi mitluba tikkunsidra mill-ġdid d-deċiżjoni tagħha u t-talba għal hekk issir fi żmien erbatax-il gurnata minn mindu tkun waslet id-deċiżjoni tagħha, il-perjodu msemmi ta' tmienja u ghoxrin gurnata jibda jghaddi mid-data li fiha tasal ir-risposta ta' l-Awtorita'; u jekk l-Awtorita' tonqos milli tagħti risposta fi żmien tmienja u ghoxrin gurnata minn mindu tkun irċeviet it-talba hija titqies li tkun ikkonfermat id-deċiżjoni tagħha u iż-żmien għall-appell jibda jghaddi skond hekk.

38. (1) Dipartiment tal-Gvern jew enti morali mwaqqaf b'liġi għandhom ifittxu li jkollhom permess għall-iżvilupp skond dawk ir-regolamenti jew regoli (jekk ikun hemm) li jistgħu jiġu preskritti taht l-artikolu 60 ta' dan l-Att u kull proposta minn dipartiment jew enti bhal dak għandha tiġi pubblikata u assuġġettata għas-sottomissjonijiet tal-pubbliku bl-istess mod bhal proposta privata għal żvilupp, jew kif jista' jiġi preskritti kif intqal qabel.

Applikazzjoni
għall-permess
għal żvilupp
mill-Gvern u l-
Aġenziji tiegħu

(2) Dipartiment tal-Gvern jew enti morali kif intqal qabel m'għandux jiddisponi minn art jew iwiegħed li jiddisponi minn art, għal użu speċifiku jekk dak l-użu ma jkunx ġie approvat mill-Awtorita' jew ma jkunx permess taht pjan ta' żvilupp jew pjan sussidjarju.

(3) Jekk l-Awtorita' tirrifjuta li taghti permess jew l-approvazzjoni tagħha jew jekk timponi kundizzjonijiet li min japplika jidhirlu li m'huwiex raġonevoli, il-kwistjoni għandha tiġi l-ewwelnett riferita lill-Kumitat Interdipartimentali dwar l-Ippjanar magħmul minn rappreżentant minn kull dipartiment tal-Gvern jew enti kif intqal qabel li l-Prim Ministru jista' minn żmien għal żmien jiddikjara li hu dipartiment jew enti morali rilevanti għall-ippjanar, u jekk il-kwistjoni tiġi maqtugħa mill-imsemmi kumitat bi ftehim ma' l-Awtorita', l-Awtorita' għandha timxi skond dak il-ftehim.

(4) Jekk ma jintlaħaqx ftehim kif intqal qabel, il-Kumitat għandu jhejji rapport fuq il-kwistjoni, u l-kwistjoni flimkien mar-rapport tal-Kumitat u l-veduti ta' l-Awtorita' għandhom jiġu kunsidrati mill-Bord ta' Appell. Ir-rapport tal-Kumitat, il-veduti ta' l-Awtorita' u ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord ta' Appell għandhom jitqegħdu quddiem il-Kabinett; id-deċiżjoni tal-Kabinett tkun finali, u l-Awtorita' għandha timxi skond dik id-deċiżjoni.

Applikazzjoni
għat-thaffir ta'
minerali

39. (1) Meta applikazzjoni biex tiġi żviluppata art tikkonsisti fi thaffir għal minerali l-Awtorita' tista', u, fejn il-livell ta' l-ippjanar u l-ambjent hekk jehtieg, għandha, tehtieg li min japplika jippreżenta skema għat-trattament taż-żona fejn irid isir ix-xogħol u ż-żona ta' madwarha, waqt il-perijodu tax-xogħol u għat-trattament ta' l-istess żoni meta x-xogħol jitlesta.

(2) L-Awtorita' m'għandiex taghti permess għat-thaffir għal minerali jekk ma tkunx soddisfatta li l-livelli ta' l-ippjanar u ambjent jiġu milhuqa u li s-sit jinżamm u eventwalment jithalla fi stat aċċettabbli.

(3) Meta l-Awtorita' tkun htieġet li tiġi sottomessa skema kif provdut fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, l-iskema, kif aċċettata mill-Awtorita', għandha wkoll tehtieg li jingħataw minn min japplika dawk il-garanziji li tqis mehtieġa biex tassigura li l-iskema tiġi osservata.

2. Revoka u tibdil ta' permess biex art tiġi żviluppata.

Revoka u tibdil
ta' permess
għall-iżvilupp

40. (1) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, l-Awtorita' tista', meta tqis il-pjanijiet ta' żvilupp u kunsiderazzjonijiet oħra ta' sustanza, b'ordni tirrevoka jew tibdel kull permess biex tiġi żviluppata art mogħtija taħt dan l-Att (inkluż permess mogħti b'ordni dwar l-iżvilupp), jew tirrevoka jew tibdel permess bħal dak sa fejn jidhrilha li huwa espedjenti meta tqis il-hwejjeġ imsemmija hawn fuq, billi tagħti fl-ordni r-raġunijiet li mħabba fihom tkun għamlet hekk.

(2) Meta permess biex art tigi żviluppata jiġi revokat jew mibdul b'ordni magħmul taht dan l-artikolu, allura:

- (a) kull demolizzjoni jew xogħol ieħor li jkun mehtieg biex l-ordni jiġi osservat għandu jsir minn u a spejjeż ta' l-Awtorita';
- (b) jekk issir talba lill-Awtorita' fi żmien tnax-il xahar mill-ordni u jiġi pruvat li persuna interessata fl-art tkun dahlet fi spejjeż li jsiru inutli minhabba r-revoka jew it-tibdil, jew tkun sofriet telf jew hsara li jkunu direttament attribwibbli għar-revoka jew tibdil, l-Awtorita' għandha, bla hsara għas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, thallas lil dik il-persuna kumpens għal dik l-ispiża, telf jew hsara.

(3) Ebda kumpens ma jkun dovut taht is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu –

- (a) għal telf jew hsara li jikkonsistu fid-deprezzament tal-valur ta' kull interess fl-art minhabba r-revoka jew it-tibdil;
- (b) għal xogħol li jkun sar qabel l-ghoti tal-permess revokat jew mibdul, jew għal telf jew hsara li jkunu gejjin minn kull haġa magħmula, jew li wieħed ikun naqas li jagħmel, qabel l-ghoti ta' dak il-permess.

(4) Meta kumpens ikun dovut taht dan l-artikolu għal spiża għal xogħol li jkun sar fuq art, jekk l-awtorita' kompetenti takkwista xi interess f'dik l-art, kull kumpens dovut għal dak l-akkwist għandu jitnaqqas b'ammont ugwali għall-valur tax-xogħolijiet li għalihom ikun dovut kumpens taht dan l-artikolu.

3. Hlasijiet u Kontribuzzjonijiet dwar l-iżvilupp

41. (1) L-Awtorità jkollha s-setgħa li tiġbor hlasijiet għal kull permess biex isir żvilupp, kompriża kull applikazzjoni għal hekk, skond skeda ta' hlasijiet stabbilita minnha, bil-kunsens tal-Ministru u tal-Ministru responsabbli għal finanzi, wara li tqis in-natura ta' l-iżvilupp, iż-żmien li fih jista' jsir l-iżvilupp relattivament għal fażi ppjanata tiegħu, il-kundizzjonijiet li tahtu johroġ il-permess u konsiderazzjonijiet oħra rilevanti.

Hlasijiet u
kontribuzzjonijiet

(2) Hlas dovut taht dan l-artikolu għandu jkun magħruf bhala Dritt għal Permess ta' Żvilupp.

Kontribuzzjonijiet
ghall-
infrastruttura

42. (1) L-Awtorita' jkollha s-setgħa li tiġbor kontribuzzjoni għall-ispejjeż biex jingħataw is-servizzi ta' infrastruttura kif ukoll servizzi jew faċilitajiet oħra li jkunu meħtieġa minhabba l-permess biex l-art tiġi żviluppata minn kull persuna li tapplika għal permess bħal dak jew li tagħmel dak l-iżvilupp, skond dawk ir-rati li l-Awtorita', bil-kunsens tal-Ministru u tal-Ministru responsabbli għal finanzi, tista' minn żmien għal żmien tistabbilixxi, wara li tqis is-servizzi meħtieġa, iż-żoni ta' żvilupp u konsiderazzjonijiet oħra ta' sustanza.

(2) Kontribuzzjoni dovuta taħt dan l-artikolu għandha tkun magħrufa bħala Kontribuzzjoni għal Servizzi ta' Infrastruttura.

(3) Il-flus miġbura mill-Awtorita' taħt dan l-artikolu għandhom jithallsu lill-Gvern kull sena wara li titnaqqas minnhom somma biex jithallsu l-ispejjeż raġonevoli li jkunu saru biex il-kontribuzzjoni tiġi stabbilita u miġbura.

L-iżvilupp jibda
wara l-hlas tad-
dritt u
kontribuzzjoni

43. Ebda permess għall-iżvilupp m'għandu jingħata, u ebda żvilupp awtorizzat b'ordni dwar l-iżvilupp m'għandu jsir, jekk u sakemm ma jkunux thallsu id-drittijiet u kontribuzzjonijiet dovuti skond l-artikoli 41 u 42 ta' dan l-Att u l-Awtorita' ma tkunx irċeviethom; u kull xogħolijiet li jsiru mingħajr ma jkun sar u riċevut dak il-hlas għandu jitqies bħala żvilupp magħmul mingħajr il-permess ta' l-Awtorita'.

Pubblikazzjoni ta'
hlasijiet u
kontribuzzjonijiet

44. (1) L-iskeda ta' hlasijiet u r-rati ta' kontribuzzjoni stabbilita skond l-artikoli 41 u 42 ta' dan l-Att, kif minn żmien għal żmien fis-seħħ, għandhom jiġu pubblikati fil-Gazzetta u jkollhom effett kif pubblikati.

(2) Il-hlasijiet u kontribuzzjonijiet miġbura taħt l-artikoli fuq imsemmija għandhom flimkien ikunu magħrufa bħala t-"taxxa dwar bini".

4. Setgħat oħra dwar il-Kontroll ta' l-Iżvilupp

Ordni biex jieqaf
jew jitneħħa
xogħol eċċ.

45. (1) L-Awtorita' tista', meta tqis il-pjanijiet ta' żvilupp u konsiderazzjonijiet oħra ta' sustanza, b'avviż notifikat lis-sid ta' xi art jew lil min jokkupa dik l-art, jeħtieġ li xi użu jew attivita' jew xogħolijiet jieqfu jew li xi bini, impjant, attrezzi jew haġa oħra hi x'inhit tigi mneħħija minn art, jew jeħtieġ sew dak it-twaqqif kemm dik it-tneħħija.

(2) Meta ordni għat-twaqqif jew tneħħija isir dwar hidma, xogħolijiet jew użu, jew bini, impjant, attrezzi jew haġa oħra li tkun qed issir jew li tkun teżisti skond il-liġi fuq l-art imsemmija fl-avviż qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, jew li jkun inbeda jew beda jeżisti wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att skond permess għall-iżvilupp mogħti taħt dan l-Att, l-Awtorita' jkollha l-obbligu li thallas kumpens għal kull telf li persuna ssofri minhabba l-avviż:

Iżda kull benefiċċju li joħroġ mill-istess avviz għandu jiġi mnaqqas mit-telf fuq imsemmi.

46. (1) L-Awtorita' għandha thejji, u minn żmien għal żmien tirrevedi, lista ta' żoni, bini, strutturi u fdal b'importanza ġeoloġika, paleontoloġika, arkeoloġika, arkitettonika, storika, ta' qdumija jew artistika, kif ukoll żoni ta' sbuhija naturali jew ta' valur ekoloġiku jew xjentifiku (hawn wara imsejha "proprjeta' skedata") li għandhom jiġu skedati għal konservazzjoni u tista' dwar il-proprjeta' skedata kollha, jew wahda jew aktar minnha, tagħmel ordni għal preservazzjoni biex tirregola l-konservazzjoni tagħhom.

Proprjeta'
skedata u ordni
għal
konservazzjoni

(2) Il-lista tal-proprjeta' skedata, u kull żieda magħha jew bidla fiha, għandhom jiġu pubblikati fil-Gazzetta. L-Awtorita' għandha wkoll tavża lil wiehed mis-sidien magħrufa ta' xi proprjeta' skedata bil-fatt li hija nkluża fil-lista u b'kull ordni għal konservazzjoni magħmula dwarha.

(3) Ix-xogholijiet fi proprjeta' skedata, u d-demolizzjoni, tibdil u estensjoni tagħha, huma projbiti jew ristretti kif provdut f'dan l-artikolu jew f'ordni ta' konservazzjoni.

(4) Ebda xoghol ta' kull xorta m'għandu jsir f'proprjeta' skedata jew fuqha u ebda proprjeta' skedata m'għandha tiġi demolita, mibdula jew imkabbra hlief bil-permess ta' l-Awtorita' mogħti fuq applikazzjoni li ssirilha u li jkun fiha dawk id-dettalji li l-Awtorita' teħtieġ, jew skond id-disposizzjonijiet ta' ordni għal konservazzjoni; u għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu, hsara lil u distruzzjoni ta' kull parti ta' proprjeta' skedata għandha titqies bħala demolizzjoni tagħha.

(5) Permess ta' l-Awtorita' u ordni għal konservazzjoni mogħti jew magħmul taht dan l-artikolu jista' jkun fihom dawk il-kundizzjonijiet u disposizzjonijiet ohra li l-Awtorita' jidhrilha meħtieġa jew espedjenti; u ordni għal konservazzjoni jista' jirregola kull haġa li tolgot proprjeta' skedata.

(6) Dwar kull proprjeta' skedata l-Awtorita' jkollha wkoll is-setgħa li teħtieġ b'avviz bil-miktub li s-sid jagħmel dawk ix-xogholijiet, imsemmijin b'mod ġenerali jew kif speċifikati fl-avviz, li jkunu meħtieġa biex jiġi żgurat li ma jkunx hemm aktar deterjorament. Jekk jonqos, l-Awtorita' tista' tagħti lis-sid avviz iehor biex jagħmel u jispiċċa x-xogholijiet fi żmien speċifikat, u jekk is-sid ikompli jonqos l-Awtorita' tista' tagħmel hi x-xoghol meħtieġ jew tqabbad lil min jagħmlu, u tirkupra l-ispejjeż ta' dak ix-xoghol minghand is-sid tal-proprjeta' skedata.

(7) Jekk proprjeta' skedata tiġi demolita bi ksur ta' xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull persuna li tinstab hatja ta' dak

ir-reat ikollha l-obbligu, b'zieda għal kull penali jew effett ieħor taħt dan l-Att, li tħallas kumpens lill-Awtorita' kalkulata fuq il-bażi ta' l-oġġla minn fost li ġej:

- (a) il-valur tal-ħaġa distrutta;
- (b) l-ispejjeż biex tiġi restawrata jew imsewwija;
- (ċ) il-vantaġġ finanzjarju li jista' jittiehed bħala konsegwenza tad-demolizzjoni.

Ordni ta'
emergenza għal
konservazzjoni

47. (1) Jekk proprjeta' li mhix skedata iżda li l-Awtorita' temmen li jista' jkollha mportanza jew valur kif deskritt fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 46 ta' dan l-Att biżżejjed biex tiġi inkluża fil-lista, hija f'periklu li tiġi demolita, dannegġata jew distrutta, l-Awtorita' tista' tagħmel ordni ta' emergenza għal konservazzjoni u tiegħu dawk il-passi l-oħra biex tipproteġi dik il-proprjeta' li jidhrilha meħtieġa.

(2) Ordni ta' emergenza għal konservazzjoni għandu jiġi pubblikat fil-Gazzetta u jkollu effett malli jiġi hekk pubblikat.

(3) Ordni ta' emergenza għal konservazzjoni għandu, għal żmien sitt xhur minn mindu jiġi pubblikat fil-Gazzetta, ikollu l-istess effett daqs l-inklużjoni tal-proprjeta' li għaliha tirreferi fil-lista ta' proprjeta' skedata. L-effett tagħha jispicċa ma' l-egħluq taż-żmien fuq imsemmi.

Sigār protetti
u Ordni għall-
preservazzjoni ta'
sigār

48. (1) L-Awtorita' għandha thejji, u minn żmien għal żmien tirrivedi, lista ta' sigār individwali, gruppi ta' sigār u masġar (hawn wara imsemmija "sigār skedati") li jidhrilha li għandha tipproteġi, u tista' dwarhom kollha, jew dwar waħda jew aktar minnhom, tagħmel ordni għall-preservazzjoni ta' sigār biex tirregola dik il-protezzjoni.

(2) Il-lista ta' sigār skedati, u kull zieda magħha jew tibdil fiha, għandhom jiġu pubblikati fil-Gazzetta. L-Awtorita' għandha wkoll tavża lil wieħed mis-sidien ta' xi sigra skedata bil-fatt li hi nkluża fil-lista u b'kull ordni għall-preservazzjoni ta' sigār magħmula dwarha.

(3) Ebda sigra skedata m'għandha tiġi maqtugħa jew miżbura jew volontarjament dannegġata jew distrutta hliet bil-permess ta' l-Awtorita' fuq applikazzjoni li ssirilha jew kif jista' jiġi permess f'ordni għall-preservazzjoni ta' sigār.

(4) Permess ta' l-Awtorita' u ordni għall-preservazzjoni ta' sigār mogħti jew magħmul taħt dan l-artikolu jista' jkun fih dawk il-kundizzjonijiet u disposizzjonijiet oħra li l-Awtorita' jidhrilha meħtieġa jew espedjenti; u ordni għall-preservazzjoni ta' sigār jista' jirregola kull haġa li tolgot sigār skedati.

(5) Id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 47 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal sigār skedati bħallikieku riferenzi fihom għal proprjeta' skedata kienu sostitwiti b'riferenzi għal sigār skedati.

Reklami

49. (1) L-Awtorita' tista' tagħmel ordnijiet biex jiġu limitati jew regolati r-reklami, li jkunu magħrufa bħala ordnijiet dwar reklami u li, bla

hsara għall-generalita' ta' dak li ntqal, jistghu jipprovdu –

- (a) biex jiġu regolati d-daqs, id-dehra u l-pożizzjoni tar-reklami, tas-siti li fuqhom reklami jistghu jiġu murija u l-mod kif għandhom jiġu mwahhla fuq art;
- (b) biex jiġi mehtieg li jinkiseb il-kunsens ta' l-Awtorita' għal wiri ta' reklami ta' kull klassi jew klassijiet speċifikati fl-ordni;
- (c) biex jiġu regolati l-mod kif il-kunsens fuq imsemmi jista' jinkiseb, sew billi jiġu applikati d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att dwar permessi biex tiġi żviluppata art sew xort'ohra;
- (d) biex l-Awtorita' tkun tista' tehtieg li jitnehha kull reklam li jkun qed jiġi muri bi ksur ta' xi ordni magħmul taht dan l-artikolu, jew xort'ohra kontra d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, jew li jieqaf l-użu għal wiri ta' reklami ta' xi sit li jkun qed jintuża għal dak l-ghan bi ksur ta' xi ordni jew disposizzjoni kif intqal qabel, u biex jiġu applikati d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att dwar twettieg, sugġett għal dawk l-adattamenti u tibdil li jiġu speċifikati fl-ordni, jew xort'ohra jiġi provdut għat-twettieg ta' l-ordni u ta' kull avviż mahruġ tahtu;
- (e) biex jiġu eżentati mill-htigijiet ta' l-ordni, jew xi disposizzjoni tiegħu, il-wiri ta' reklami jew l-użu ta' siti għal dak il-wiri, ta' xi klassi jew klassijiet speċifikati fl-ordni, jew biex il-wiri jew l-użu fuq imsemmija jitkompla għal żmien jew żminijiet speċifikati fl-ordni;
- (f) biex jiġi ordnat li xi liġi li tolqot il-wiri ta' reklami li tkun fis-sehh m'għandhiex tapplika għal wiri ta' reklami f'xi zona li għaliha jkun japplika ordni magħmul taht dan l-artikolu;
- (g) biex jiġu preskritti dawk il-hwejjeġ li għandhom jew jistghu jiġu preskritti.

(2) Ordni dwar reklami jista' jsir biex japplika għal reklami li jkunu qed jiġu murija fid-data li l-ordni jibda jsehh, jew għal siti użati għal wiri ta' reklami f'dik id-data:

Iżda jekk persuna milquta hażin bl-applikazzjoni ta' l-ordni tagħmel talba lill-Awtorita' fi żmien tnax-il xahar mid-data li fiha tiġi hekk milquta u b'dak il-mod li jiġi preskritt mill-Awtorita', ikollha d-dritt li tircievi minghand l-Awtorita' kumpens dwar l-ispejjeż li tkun raġonevolment dahlet għalihom biex tobdi l-ordni u għal dak il-valur tar-reklam li jkun baqa'.

(3) Meta l-wiri ta' reklami jinvolve żvilupp ta' art skond it-tifsir ta' dan l-Att, għandu jitqies għall-ghanijiet ta' dan l-Att li ngħata permess għal dak l-iżvilupp jekk il-wiri jsir skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu jew ta' xi ordni magħmul tahtu.

(4) Għall-ghanijiet ta' dan l-Att, iżda bla ħsara għall-ġeneralità u t-tifsir normali ta' l-espressjoni, persuna titqies li turi rekalm jekk –

- (a) ir-reklam ikun muri fuq art li tagħha hija s-sid jew il-persuna li tokkupa dik l-art; jew
- (b) ir-reklam jagħti pubblicità lill-hwejjeg, sengha, negozju jew interess ieħor tagħha, hlief jekk hija tipprova li r-reklam gie muri mingħajr ma kienet taf jew mingħajr il-kunsens tagħha u turi wkoll li hija hadet il-passi kollha raġonevoli biex twaqqaf dak il-wiri malli saret taf bih.

Hsara lill-ġmiel
jew siwi

50. Jekk l-Awtorità jidhrilha li l-ġmiel jew siwi ta' xi zona huwa mħassar bid-dehra jew kundizzjoni ta' xi art, li tkun ġnien, sit vojta jew art oħra fil-bereh, l-Awtorità tista' tinnotifika lis-sid ta' l-art jew lil min ikun jokkupaha avviz li fih ikun meħtieġ li jittiehdu dawk il-passi biex titnaqqas il-ħsara li tiġi speċifikata fl-ordni.

TAQSIMA V TWETTIQ TAL-KONTROLL

Tgħassis fuq l-
iżvilupp

51. (1) L-Awtorità għandha tgħassis fuq kull operazzjoni ta' żvilupp biex isir biss skond il-htigijiet ta' dan l-Att u b'osservanza tad-deċizzjonijiet meħuda legalment taht dan l-Att.

(2) L-Awtorità għandha wkoll tirrivedi l-iżvilupp kollu li sar qabel il-bidu fis-sehh ta' dan l-Att mingħajr ma ġew osservati l-pjanijiet jew il-policies fis-sehh fiż-żmien li l-iżvilupp ikun sar; u dwar kull żvilupp bħal dan l-Awtorità jkollha s-setgħat kollha li għandha dwar żvilupp li jsir wara li jibda jsehh dan l-Att biex tiżgura li l-pjanijiet u politika msemmija qabel jiġu mwettqa jew, jekk dan ma jistax raġonevolment isir, biex tirregolarizza kull żvilupp bħal dak safejn l-Awtorità tqis li huwa xieraq fiċ-ċirkostanzi.

Proċedura ta'
twettiq

52. (1) Jekk l-Awtorità jidhrilha li xi żvilupp ta' art qed isir mingħajr l-ghoti ta' permess meħtieġ għal hekk skond dan l-Att, jew li xi kundizzjoni li għaliha l-permess mogħti għall-iżvilupp ikun sugġett ma tkunx qed tiġi mħarsa, l-Awtorità għandha tinnotifika avviz lis-sid ta' l-art li jeħtieġ li x-xogħol jieqaf minnufih.

(2) Kopja ta' avviz mogħti taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha tiġi notifikata wkoll lil kull kuntrattur tal-bini u lill-haddiema fuq is-sit u kopja oħra għandha titwagħhal f'post prominenti fid-dhul għas-sit.

(3) Jekk l-Awtorita' jidhrilha li xi żvilupp ta' art ikun sar wara l-bidu fis-sehh ta' dan l-Att minghajr l-ghoti ta' permess mehtieg ghal hekk skond dan l-att, jew li xi kundizzjonijiet li ghalihom permess bhal dak moghti dwar xi żvilupp kien suggett ma gewx imharsa, l-Awtorita' tista', meta tqis id-disposizzjonijiet tal-pjanijiet ta' żvilupp u konsiderazzjonijiet ohra ta' sustanza, tinnotifika lis-sid ta' l-art u lil min jokkupaha avviz li jehtieg li jittiehdu dawk il-passi li jigu speċifikati fl-avviz fiz-żmien hekk ukoll speċifikat sabiex l-art titregga' lura ghall-istat li kienet qabel ma sar l-iżvilupp jew biex jiġi żgurat il-harsien tal-kundizzjonijiet imsemmija qabel skond il-każ; iżda bla preġudizzju ghall-generalita' ta' dak li ntqal qabel kull avviz bhal dak jista', ghall-ghanijiet imsemmija, jehtieg id-demolizzjoni jew tibdil ta' kull bini jew xogholijiet, it-twaqqif ta' kull użu ta' l-art, jew li jsiru fuq l-art kull operazzjoni ta' bini jew operazzjonijiet ohra.

(4) Hlief kif provdut xort'ohra f'dan l-artikolu, avviz moghti taht xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu (f'dan l-Att imsejjah ukoll "avviz ta' twettiq") ghandu –

(a) dwar kull hteiga li twaqqaf jew tipprojbixxi aktar xogholijiet jew żvilupp, tiehu effett minnufih li l-avviz jiġi notifikat;

(b) dwar kull hteiga ohra, jiehu effett ma' l-eghluq ta' dak iż-żmien (li ma jkunx anqas minn hmistax-il gurnata min- notifika tieghu) li jiġi speċifikat fl-avviz.

(5) Meta fiz-żmien imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu issir applikazzjoni lill-Awtorita' taht dan l-Att –

(a) biex jinżammu fuq l-art xi bini jew xogholijiet li ghalihom avviz ta' twettiq ikun jirreferi, jew

(b) biex jitkompla l-użu ta' l-art li ghalih l-avviz ta' twettiq ikun jirreferi,

l-avviz ghandu, dwar kull hteiga minbarra dik li twaqqaf jew tipprojbixxi aktar xogholijiet jew żvilupp, jieqaf milli jkun operattiv sakemm l-applikazzjoni tiġi maqtugha b'mod finali, u jekk il-permess li ghalih tkun saret l-applikazzjoni jinghata u jsir operattiv, l-avviz ta' twettiq ma jkollux aktar effett:

Iżda kull applikazzjoni bhal dik fuq imsemmija ghandha tiġi rifjutata minnufih jekk xi hteiga fl-avviz li twaqqaf jew tipprojbixxi aktar xogholijiet jew żvilupp ma tkunx giet imharsa jew jekk xi multa jew hlas iehor dovut minn xi persuna taht dan l-Att dwar l-art rilevanti ma jkunux thallsu.

(6) Kull persuna li thossha aggravata b'avviz ghat-twettiq notifikat lilha tista', fi żmien hmistax-il gurnata min-notifika ta' l-avviz, tappella kontra tieghu lill-Bord ta' l-Appell, u dwar kull appell bhal dak il-Bord –

(a) jekk ikun sodisfatt li permess ikun inghata taht dan l-Att ghall-iżvilupp li ghalih l-avviz ta' twettiq jirreferi, jew li ma kien mehtieg ebda permess ghalih, skond il-każ, u li l-kundizzjonijiet li ghalihom

il-permess kien sugġett gew imharsa, ghandu jhassar l-avviż ta' twettiq li dwaru jkun sar l-appell jew dik il-parti tiegħu li dwarha l-Bord ikun sodisfatt kif intqal qabel;

(b) f'kull każ iehor ghandu jiċhad l-appell.

(7) Meta l-appell ma jiġix milqugh l-Bord ta' Appell jista' dwar kull hteġa, barra minn hteġa li twaqqaf jew tipprojbixxi kull xogholijiet jew żvilupp, jordna li l-avviż ma jibdiex isehh qabel dik id-data, li ma tkunx aktar kmieni minn hmistax-il gurnata mill-qtugħ ta' l-appell, kif il-Bord jidhirlu xieraq.

Il-Proċedura tat-twettiq tapplika għal proprjetà skedata eċċ.

53. Jekk l-Awtorita' jidhirlha li xi haġa li hi projbita, limitata jew sugġetta għal kundizzjoni skond jew taht id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 46, 48 jew 49 ta' dan l-Att tkun qed issir jew tiġi magħmula, jew li tkun saret jew giet magħmula, bi ksur ta' xi projbizzjoni, limitazzjoni jew kundizzjoni bhal dik, jew minghajr permess jew hteġa ohra, jew minghajr ma tkun giet imharsa xi kundizzjoni, imsemmija f'dawk l-artikoli jew f'xi ordnijiet magħmula tahtom, l-Awtorita' għandha tinnotifika lis-sid ta' l-art in kwistjoni jew lil min jokkupaha, jew lil kull persuna ohra li fil-fehma ta' l-Awtorita' għandha tiġi notifikata, jew lil wiehed jew iżjed minn dawk il-persuni, avviż li jehtieg li jittiehdu dawk il-passi li jkunu speċifikati fl-avviż, inklużi it-twaqqif ta' kull haġa li tkun qed issir jew tiġi magħmula, u f'dak iż-żmien li jiġi ukoll speċifikat fl-avviż.

Avviżi ohra ta' twettiq

54. Avviż mogħti taht l-artikoli 50 u 53 ta' dan l-Att huwa magħruf ukoll f'dan l-Att bħala "avviż ta' twettiq" u, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tehtiegħ xort'ohra u sugġett għal dak it-tibdil jew adattament li jkunu mehtieġa biex jagħtu effett shih għal dawk l-artikoli, kull fejn f'dan l-Att tidher dik l-espressjoni hija għandha tinkludi avviż mogħti taht dawk l-artikoli.

Disposizzjonijiet supplementari dwar it-twettiq

55. (1) Jekk xi passi jew azzjoni ohra, kompriżi s-sospensjoni, twaqqif jew hteġa ohra bhal dik, mehtieġa li jittiehdu b'avviż ta' twettiq ma jkunux ittiehdu fiż-żmien speċifikat fl-avviż, jew minnufih jekk hekk mehtiegħ, l-Awtorita' tista' tidhol fuq l-art u tiehu dawk il-passi jew azzjoni ohra kif fuq imsemmijin u għal dan il-ghan tista' titlob l-ghajnuna tal-forzi tal-pulizija li għal dan il-ghan jistghu jeżerċitaw dawk is-setgħat li għandhom biex jipprevjenu r-reati u biex iwettqu l-liġi u jzommu l-ordni.

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi ohra, ebda mandat jew ordni iehor m'għandu jinhareġ jew jingħata minn ebda qorti li jzomm l-Awtorita' milli teżerċita' xi wahda mis-setgħat mogħtija lilha b'dan l-artikolu hlief bis-saħha ta' deċiżjoni ta' qorti kompetenti li l-avviż ta' twettiq li bis-saħha tiegħu l-Awtorita' tkun imxiet jew bi hsiebha timxi huwa null jew li l-Awtorita' aġixxiet mhux skond id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-Att.

(3) L-ispejjeż kollha li tkun dahlet għalihom l-Awtorita' biex teżegwixxi avviż ta' twettiq taht dan l-artikolu jkunu jistghu jiġu rkuprati minnha mill-persuna li f'dak iż-żmien tkun sid l-art, bla hsara għall-jedd ta' dik il-persuna li tirkuprahom mingħand xi persuna ohra.

TAQSIMA VI REATI DWAR ŻVILUPP U PIENI

56. (1) Kull min –

Reati

- (a) jagħmel xi żvilupp fuq xi art jew iħalli li jsir xi żvilupp fuq art li tagħha huwa s-sid mingħajr permess għall-iżvilupp kif ikun isehh meta jsir l-iżvilupp, jew, jekk l-iżvilupp isir b'permess għall-iżvilupp, jonqos milli jħares jew li jara li tiġi mharsa xi kundizzjoni, restrizzjoni jew limitazzjoni oħra li għaliha l-permess huwa suġġett; jew
- (b) jimxi bi ksur ta' xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 46 jew 48 ta' dan l-Att dwar bini skedat jew siġra skedata, jew ta' xi ordni dwar reklami magħmul taht l-artikolu 49 ta' dan l-Att; jew
- (c) wara li jkun ġie notifikat b'avviż ta' twettiq jew avviż iehor taht l-artikolu 45, 50, 52 jew 53 ta' dan l-Att, jonqos milli jħares xi wahda mill-htigijiet ta' dak l-avviż fiż-żmien speċifikat fih; jew
- (d) iżomm, jostakola jew xort'ohra jfixkel, jew jipprova jżomm, jostakola jew ifixkel, xi uffiċjal jew impjegat ta' l-Awtorità, jew ta' uffiċjal tal-pulizija, fl-esekuzzjoni tad-dmirijiet tiegħu taht il-liġi, jew jonqos milli jagħmel dak li raġonevolment jiġi mitlub li jagħmel minn uffiċjal, impjegat jew uffiċjal tal-pulizija kif intqal jew li jgħinhom fil-qadi tad-dmirijiet tagħhom, jew li xjentement jagħti lil dawk l-uffiċjali jew impjegati informazzjoni falza jew jonqos jew jirrifjuta li jagħti xi informazzjoni mehtieġa għall-ghanijiet fuq imsemmija; jew
- (e) jagħmel dikjarazzjoni għal xi għan ta' dan l-Att li tkun falza, qarrieqa jew mhux korretta f'xi aspekt importanti,

ikun hati ta' reat kontra dan l-Att u għandu jekk jinsab hati jehel multa ta' mhux anqas minn hames mitt lira u mhux aktar minn hamsin elf lira, u dwar reat taht il-paragrafu (d) ta' dan l-artikolu jew, f'każ ta' reat taht il-paragrafu (c) ta' dan l-artikolu, jekk ir-reat ikompli għal aktar minn tliet xhur, ukoll għal prigunerija għal żmien ta' mhux anqas minn tliet xhur u mhux aktar minn tliet snin:

Iżda, mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (7) ta' l-artikolu 46 ta' dan l-Att, il-multa minima li min jikkometti reat jista' jehel taht dan l-artikolu m'għandhiex tkun iżgħar mill-valur tax-xogholijiet li jkun saru mingħajr permess jew bi ksur tal-kundizzjonijiet li għalih dak il-permess kien suġġett.

(2) Il-Qorti, minbarra li tagħti l-piena msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, għandha tordna lill-hati biex inehhi l-kawżi tar-reat u li jregġa' lura kull haġa li tkun saret mingħajr permess

jew li jhares il-kondizzjonijiet imposti fil-permess, skond il-każ, fi żmien biżżejjed ghal dak l-iskop, iżda f'ebda każ iżjed minn tliet xhur mid-data tas-sentenza, kif jiġi stabbilit mill-qorti; u, jekk il-hati jonqos milli jhares xi ordni bhal dak fiż-żmien hekk stabbilit, jehel multa ta' mhux anqas minn hamsa u ghoxrin u mhux iżjed minn hamsin lira, kif il-qorti tistabbilixxi, ghal kull ġurnata li n-nuqqas ikompli wara li jiskadi l-imsemmi żmien.

Kap. 9.

(3) Proċedimenti kontra kull persuna ghal xi reat imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ghandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-Qorti tal-Maġistrati (Ghawdex), skond il-każ, bhala qrati ta' ġudikatura kriminali skond id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali:

Iżda, minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 376 (1) (b) tal-Kodiċi Kriminali, il-Qorti ghandha, fuq talba tal-prosekuzzjoni jew ta' l-akkużat, tniżżel ix-xiehda moghtija mix-xhieda bil-mod provdut jew fl-artikolu 390 (6) tal-imsemmi Kodiċi jew f'xi liġi ohra li tkun issehh f'dak iż-żmien.

Kopji certifikati
ta' certi
dokumenti

57. F'kull proċediment jew prosekuzzjoni taht dan l-Att, kopja ta' kull ordni, avviż, deċiżjoni jew dokument iehor li juri li sar taht dan l-Att u li ġie ffirmat miċ-*Chairman* ta' l-Awtorita' jew mid-Direttur ta' l-Ippjanar, ghandu jiġi aċċettat bhala prova ta' l-ordni, avviż, deċiżjoni jew dokument iehor, u tal-fatti li jidhru fih, minghajr prova ohra.

Proċedura
speċjali

58. (1) Minkejja kull liġi ohra li tipprovdi ghal proċedimenti u pjeni dwar reati, meta l-Awtorità temmen li persuna kkommettiet reat kontra dan l-Att, barra minn reat taht il-paragrafu (d) ta' l-artikolu 56 ta' dan l-Att, l-Awtorità tista' taghti lil dik il-persuna avviż bil-miktub fejn tiddeskrivi r-reat li tiegħu dik il-persuna hija akkużata u tindika l-passi li trid tiegħu biex tirrimedja ghar-reat u l-multa li hi ghandha thallas ghal dak ir-reat:

Iżda l-Awtorita' ma tistax tehtieg il-hlas ta' multa ta' aktar minn elf lira.

(2) Meta jkun inghata avviż skond dan l-artikolu, il-persuna msemmija fl-avviż tista', fi żmien wiehed u ghoxrin ġurnata minn notifika ta' l-avviż, taċċetta responsabbiltà ghar-reat speċifikat fl-avviż u f'dak iż-żmien, jew fiż-żmien ulterjuri li l-Awtorità tista' tippermetti, tirrimedja ghar-reat u thallas, jew tintrabat bil-miktub li thallas, il-multa indikata fl-avviż jew dik il-multa li l-Awtorità tista' taċċetta minflokha, u f'kull każ bhal dan -

- (a) il-persuna msemmija fl-avviż titqies li tkun ghamlet ir-reat u li ammettiet il-htija tagħha dwaru, u l-multa mhallsa, jew li tkun intrabtet li thallas, ghandha tkun il-multa li tkun wehlet li thallas;
- (b) jekk ir-reat jiġi rimedjat u l-multa tithallas fiż-żmien, jew fiż-żmien ulterjuri, imsemmi qabel, ebda proċedimenti ohra ma jkunu jistghu jittiehdu kontra dik il-persuna dwar l-istess fatti;

- (c) jekk il-multa ma tithallasx fiż-żmien, jew żmien ulterjuri, imsemmi qabel, hija tiġi trattata bħala multa ordnata li tithallas mill-qorti li kien ikollha ġurisdizzjoni li tisma' l-każ dwar ir-reat, u jistgħu jittiehdu skond hekk il-proċeduri kollha bħal li kieku kienet ordni ta' dik il-qorti.

(3) Jekk persuna li lilha jingħata avviż taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma taċċettax responsabbiltà għar-reat jew avolja tkun aċċettat dik ir-responsabbiltà tonqos milli tirrimedja r-reat fiż-żmien li ntqal qabel, għandhom jittiehdu kontriha l-proċedimenti ordinarji skond id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, ta' dan l-Att u ta' kull liġi oħra applikabbli għar-reat.

(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra, l-Avukat Ġenerali għandu jkollu dejjem dritt ta' appell lill-Qorti ta' Appelli Kriminali minn kull sentenza mogħtija f'proċedimenti li johorġu minn dan l-Att jew minn regolamenti, regoli jew ordnijiet magħmula tahtu.

TAQSIMA VII SUPPLEMENTARI

59. Mingħajr hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1975 dwar l-Interpretazzjoni, kull setgħa mogħtija b'dan l-Att li wiehed jagħmel regolamenti, regoli, ordnijiet, listi, skedi u kull strument ieħor ta' l-istess natura, tinkludi s-setgħa li minn żmien għal żmien iħassar, jissostitwixxi, jemenda, jibdel jew iżid ma' kull strument bħal dak.

Poter li tagħmel
regolamenti
jinkludi poter li
tirrevoka eċċ.

60. (1) Il-Ministru jista', fuq rakkomandazzjoni ta' l-Awtorità, jagħmel regolamenti biex jirregola jew xort'ohra jipprovdi dwar hwejjeg li għandhom x'jaqsmu ma' l-iżvilupp jew attivitajiet oħra li jolqtu l-art, biex jagħti effett aktar sħiħ lid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u, b'mod partikolari, iżda mingħajr hsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, jista' b'dawk ir-regolamenti:

Regolamenti

- (a) jirregola l-bini u l-kostruzzjoni, demolizzjoni u tibdil tiegħu, kif ukoll kull haġa oħra li għandha x'taqsam ma' bini, billi jiġu meqjusa l-konsiderazzjonijiet kollha rilevanti, kompriżi dawk ta' sigurtà, estetika, saħħa u sanita';
- (b) jippreskrivi l-formata' kull avviż, ordni jew dokument ieħor li dan l-Att jawtorizza jew jehtieg li jsir jew li jiġi notifikat jew mogħti;
- (c) jippreskrivi l-mod kif it-taxxa dwar bini jew hlas ieħor dovut skond dan l-Att għandhom jiġu stabbiliti, riveduti, miġbura, allokat i jew xort'ohra trattati;

- (d) sa fejn mhux provdut xort'ohra, jippreskrivi l-proċedura li xi korp imwaqqaf b'dan l-Att għandu jsegwi, u jemenda, iżid ma' jew xort'ohra jibdel kull haġa li hemm fl-iskedi ta' dan l-Att li għandhom x'jaqsmu mal-hwejjeg fuq imsemmija;
- (e) jippreskrivi d-drittijiet li għandhom jithallsu lill-Awtorità għas-servizzi provduti minnha, jew dwar xi haġa li dwarha huwa meqjus li għandu jithallas id-dritt;
- (f) għal kull għan li għalih huwa awtorizzat jew mehtieg li jsiru regolamenti minbarra dawk li jsiru mill-Awtorità.

(2) Kull regolament magħmul taht dan l-Att jista' jipprovdi għal kull haġa li għandha x'taqsam ma' responsabbiltà għat-tharis ta' dawk ir-regolamenti, għall-persuni li jistghu jkunu hekk responsabbli, u għal kull haġa li għandha x'taqsam mat-twettiq ta' l-imsemmija regolamenti, inkluzi, iżda mhux limitata għal, l-imposizzjoni ta' multa ta' mhux aktar minn elf lira dwar kull ksur jew nuqqas ta' tharis tad-disposizzjonijiet ta' dawk ir-regolamenti.

Certifikat ta'
żvilupp skond
il-permess

61. (1) Id-disposizzjonijiet li ġejjin għandhom ikollhom sehh dwar kull żvilupp li jkun sar jew li għandu jsir wara d-data tal-bidu fis-sehh ta' dan l-Att, hawn aktar 'il quddiem imsejjah bħala "żvilupp gdid."

(2) Ebda servizz li jikkonsisti fil-provvizjon ta' ilma jew elettriku ma għandu jiġi provdut lil xi żvilupp gdid minn ebda awtorità jekk ma jkunx hemm dwar dak l-iżvilupp ċertifikat mahruġ mill-Awtorità li jgħid li dak l-iżvilupp huwa skond permess għall-iżvilupp.

(3) F'kull waħda miċ-ċirkostanzi li fiha l-Awtorità tista' tinnotifika avviż taht xi waħda mid-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 52 ta' dan l-Att, jew jekk l-Awtorità tkun innotifikat avviż bħal dak, l-Awtorità tista' tagħmel ordni li jipprojbixxi it-trasferiment *inter vivos* b'kull titolu ta' kull art li dwarha jista' jiġi notifikat, jew ikun gie notifikat, avviż kif intqal qabel, u l-holqien jew it-trasferiment ta' xi dritt reali fuq dik l-art *inter vivos* ikun x'ikun it-titolu.

(4) Ordni magħmul taht dan l-artikolu għandu jkun fih deskrizzjoni ta' l-art li għaliha japplika li tkun biżżejjed sabiex isir it-trasferiment tagħha permezz ta' att nutarili, u għandu jiġi indirizzat u notifikat lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku ta' Malta f'każ ta' art f'Malta u lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku ta' Ghawdex f'każ ta' art f'Ghawdex.

(5) Kull wiehed mid-Diretturi tar-Reġistru Pubbliku għandu jżomm reġistru ta' l-ordnijiet li jsiru taht dan l-artikolu u jniżżel fih l-ordnijiet kollha li jsiru flimkien mad-dettalji li jkun fihom, kompriża d-data tan-notifika lilu, kif ukoll kull ordni iehor li jżid ma, jemenda jew jirrevoka xi ordni, f'dak l-ordni u f'dik il-manjiera, u miżjud b'dawk l-indicijiet, li huwa jidhirlu xierqa biex l-art li għaliha jirreferi tkun tista' tiġi identifikata aktar faċilment.

(6) Ordni magħmul taht dan l-artikolu jista' jiġi miżjud, emendat jew revokat mill-Awtorità f'kull żmien, b'ordni iehor u għandu jiġi revokat jekk l-Awtorità tkun sodisfatta li ċ-ċirkostanzi li jiġġustifikaw l-ordni jkunu ġew rimedjati jew ikunu xort'ohra spiċċaw; iżda ebda żieda, emenda jew revoka ma tidda' ssehh qabel dak l-ordni jiġi notifikat lid-Direttur tar-Registru Pubbliku. Ebda revoka ta' ordni ma tippregudika l-ghemil ta' ordni ġdid.

(7) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 15 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal ordni magħmul taht dan l-artikolu, u għal kull rifjut ta' revoka ta' ordni bħal dak, kif japplikaw għal deċiżjoni ta' l-Awtorità li għaliha hemm riferenza fis-subartikolu (1) (a) ta' dak l-artikolu.

(8) Kull trasferiment ta' xi art li dwarha jkun ġie notifikat ordni taht dan l-artikolu, u li ma jkunx ġie revokat, u kull trasferiment ta' xi dritt reali fuqha, magħmula b'att *inter vivos* ikun x'ikun it-titolu li bih isiru, ikunu nulli u bla effett.

62. (1) Meta xi avviż jew att jew dokument iehor, ikun x'ikun, ^{Notifiki taht dan l-Att} huwa mehtieg jew awtorizzat li jiġi notifikat jew moghti skond jew taht dan l-Att, jista' jiġi notifikat jew moghti f'kull wiehed mill-modi li ġejjin:

- (a) billi jinghata f'idejn il-persuna li għandha tiġi notifikata jew li lilha għandha tinghata; jew
- (b) billi jithalla fil-post fejn soltu toqghod jew fejn l-aħhar kienet toqghod, dik il-persuna, jew jekk dik il-persuna tkun tat indirizz għal notifika, f'dak l-indirizz; jew
- (c) billi tintbaghat b'ittra registrata ndirizzata lil dik il-persuna fil-post ta' abitazzjoni jew indirizz għal notifika fuq imsemmi; jew
- (d) f'każ ta' enti morali jew ghaqda ohra ta' persuni, billi jinghata f'idejn uffiċjal jew impjegat tagħhom fl-uffiċċju registrat jew prinċipali, jew billi tintbaghat b'ittra registrata ndirizzata lill-enti jew korp f'dak l-uffiċċju; jew
- (e) f'kull każ li fih ma jkunx raġonevolment possibbli li ssir notifika f'xi waħda mill-modi ta' qabel dan, lil kull waħda mill-persuni li lilha għandha ssir in-notifika jew li l-avviż jinghata, jew lil xi waħda jew aktar minnhom, billi d-dokument li għandu jiġi notifikat jew moghti jitwahhal f'post prominenti fuq l-art li għaliha jirreferi u jinżamm hekk imwahhal għal mhux anqas minn sebat ijiem.

(2) Meta avviż jew dokument iehor huwa mehtieg jew awtorizzat kif intqal qabel li jiġi notifikat jew moghti lill-persuna li għandha xi nteress f'art, u l-isem ta' dik il-persuna ma jkunx jista' jiġi

aċċertat wara sħarriġ xieraq, jew għandu jiġi notifikat jew mogħti lil min jokkupa art, l-avviż jitqies li ġie notifikat jew mogħti kif imiss jekk jiġi notifikat jew mogħti, f'xi wieħed mill-modi fuq imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u ndirizzat lill-persuna li għandha nteress fl-art deskritta bħala "sid" jew "persuna li tokkupa", jew "sidien" jew "persuni li jokkupaw", skond il-każ.

Thassir
u riserva

63. (1) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-liġijiet, jew disposizzjonijiet tagħhom, speċifikati hawn taht huma mhassra jew ikollhom effett kif provdut f'dan l-artikolu.

(2) Il-liġijiet li ġejjin, jew id-disposizzjonijiet tagħhom, jiġifieri:

Kap. 10

(a) Taqsima I u, sa fejn id-disposizzjonijiet tagħha jiġu sostitwiti, u jingħad espressament li qed jiġu sostitwiti, b'regolamenti magħmula taht l-artikolu 60 ta' dan l-Att, it-Taqsima V tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija;

Kap. 87

(b) L-Ordinanza dwar l-Eстетika tal-Bini;

Att X ta' l-1988

(ċ) L-Att ta' 1988 dwar Permessi għal Bini (Provvedimenti Temporari);

Att I ta' l-1983

(d) daqstant mill-Att ta' l-1983 dwar l-Arei għall-Iżvilupp tal-Bini li jkun għadu operattiv sewwa sew qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att,

huma b'dan imħassra:

Iżda –

- (i) kull haġa magħmula jew li ma saritx tahtom skond il-liġi għandha, sa fejn ma tkunx f'konflitt mad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, ma tiġix milquta;
- (ii) kull reat magħmul kontra xi wahda mid-disposizzjonijiet imħassra b'dan l-artikolu għandu jibqa' reat kontra daww id-disposizzjonijiet u jistghu jinbdew jew jitkomplew procedimenti dwaru bħal li kieku daww id-disposizzjonijiet kienu għadhom fis-seħħ bla ħsara għall-applikazzjoni, dwar kull att jew ommissjoni li tikkostiwixxi dak ir-reat, tad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 51 ta' dan l-Att;
- (iii) kull permess mahruġ jew mogħti taht xi wahda mid-disposizzjonijiet imħassra b'dan l-artikolu li jkun għadu jseħħ fid-data li hija sewwa sew qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, għandu jkompli jkun operattiv għall-perjodu u taht il-kundizzjonijiet li għalih jew tahtom

ikun inhareġ jew ġie moghti, iżda għandu għall-ghanijiet kollha barra mit-tul ta' żmien jitqies li hu permess moghti mill-Awtorita'.

- (iv) kull pjan ta' żvilupp magħmul taht l-Att ta' l-1988 dwar Permessi għal Bini (Provvedimenti Temporari) li jkun fis-sehh fid-data li hija sewwa sew qabel il-bidu fis-sehh ta' dan l-Att, għandu jibqa' operattiv u jkollu effett bhal li kieku kien pjan ta' żvilupp magħmul taht dan l-Att u jiġi trattat skond hekk;
- (v) kull regolamenti magħmula taht l-artikolu 14 ta' l-Ordinanza dwar l-Eстетika tal-Bini, u daqstant minn dik l-Ordinanza li hu mehtieg biex ikomplu japplikaw u jiġu mwettqa dawk ir-regolamenti, għandhom jibqagħu jseħhu sakemm isir taht dan l-Att ordni dwar ir-reklami;
- (vi) id-disposizzjonijiet ta' l-Att tal-1983 dwar l-Arei għall-Iżvilupp tal-Bini, miżmuma fis-sehh bil-paragrafi (ii) u (iii) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 10 ta' l-Att tal-1988 dwar Permessi ta' Bini (Provvedimenti Temporari), għandhom jibqagħu fis-sehh.

SKEDI L-Ewwel Skeda

Artikolu 3

Disposizzjonijiet dwar l-Awtorita'

1. L-Awtorita' tista' taqdem minkejja kull vaganza fost il- membri taghha, izda jrid ikun hemm quorum preżenti għall-laqgħa.

2. Il-quorum ta' l-Awtorita' għandu jikkonsisti miċ-*chairman* jew deputat-*chairman* u mhux anqas minn nofs in-numru tal- membri l-oħra li jagħmlu l-Awtorita' fil-hin tal-laqgħa.

3. Il-laqgħat ta' l-Awtorita' jissejhu miċ-*chairman* jew fuq inizzjattiva tiegħu jew fuq talba ta' tnejn mill-membri ta' l-Awtorita'; u l-Awtorita' għandha tiltaqa' wkoll f'dawk iż-żminijiet li hi stess tiddeċiedi.

4. L-*chairman*, jew deputat *chairman* li jkun qed jaġixxi floku, ikollhom vot originali u, jekk il-voti jkunu maqsumin indaqs, vot iehor jew *casting vote*.

5. Membru ta' l-Awtorita' li għandu nteress dirett jew indirett f'xi haġa li tiġi quddiem l-Awtorita' biex tiġi kunsidrata minnha għandu, mhux aktar tard minn l-ewwel laqgħa miżmuma wara li jkun sar jaf biċ-ċirkostanzi rilevanti, juri in-natura ta' l-interess tiegħu. Dan il-fatt għandu jitniżżel fil-minuti tal-laqgħa u l-membri –

- (a) m'għandux jiehu sehem fid-diskussjonijiet jew deċiżjonijiet ta' l-Awtorita' dwar dik il-haġa; u
- (b) m'għandux jingħadd biex jiġi stabbilit il-quorum għal dawk id-diskussjonijiet jew deċiżjonijiet.

6. Kull att magħmul *bona fide* minn persuna bħala membru ta' l-Awtorita' jkun validu u jkollu effett bħal li kieku kien membru anki jekk wara jinstab xi difett fil-kwalifiki jew nomina tiegħu.

7. Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 57 ta' dan l-Att, kull dokument li juri li hu att mahruġ mill-Awtorita' u ffirmat miċ-*Chairman* ta' l-Awtorita' jew mid-Direttur ta' l-Ippjanar f'isem l-Awtorita' għandu jiġi aċċettat bħala prova u għandu, sakemm ma jiġix pruvat il-kuntrarju, jitqies li hu att magħmul u mahruġ mill-Awtorita'.

8. Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, kompriża din l- Iskeda, l-Awtorita' tista' tirregola l-proċeduri taghha; izda meta l-Awtorità taqdi funzjonijiet normalment delegati lill-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp, is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 13 ta' dan l-Att japplika għaliha bħal ma japplika għall-Kummissjoni.

IT-TIENI SKEDA

Artikolu 6

Disposizzjonijiet dwar l-uffiċjali pubbliċi mqabbda biex jaqdu dmirijiet ma' l-Awtorita'.

1. Direttiva taht is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 6 ta' dan l-Att ghandha tapplika għall-uffiċjal imsemmi fiha għall-perijodu li jispicċa, jekk l-uffiċjal ma jirtirax mis-servizz pubbliku, jew xort'ohra ma jibqax fil-kariga, qabel, jew jekk id-direttiva ma ssemmix data differenti, meta tigri xi wahda mill-ġrajjet li ġejjin, jiġifieri -

- (a) l-aċċettazzjoni minn dak l-uffiċjal ta' offerta li jiġi trasferit għas-servizz ta', u għal impjieġ permanenti ma' l-Awtorità, magħmula skond is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 6 ta' dan l-Att; jew
- (b) ir-revoka mill-Prim Ministru ta' xi direttiva magħmula minnu taht is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 6 ta' dan l-Att dwar dak l-uffiċjal.

2. Meta uffiċjal pubbliku jiġi mqabbad biex jaqdi dmirijiet ma' l-Awtorita' kif intqal qabel dak l-uffiċjal għandu, tul iż-żmien kollu li d-direttiva tibqa' ssehh dwaru, jkun taht il-kontroll amministrattiv ta' l-Awtorita'; iżda għandu għall-hsibijiet u għanijiet l-ohra kollha jibqa', u jitqies u jiġi trattat, bħala uffiċjal pubbliku

3. Minghajr hsara għall-generalita' ta' dak li ntqal qabel, uffiċjal pubbliku mqabbad biex jaqdi dmirijiet kif intqal -

- (a) m'għandux waqt li jkun hekk imqabbad -
 - (i) jiġi prekluz milli japplika għal trasferiment għal xi dipartiment tal-Gvern skond il-patti u kundizzjonijiet ta' servizz applikabbli għal kariga tiegħu mal-Gvern li huwa jkollu fid-data li fiha gie mqabbad biex jaqdi dawk id-dmirijiet; jew
 - (ii) jiġi mpjegat hekk li l-hlas jew kundizzjonijiet ta' servizz ikunu anqas favorevoli minn dawk applikabbli għall-kariga li kellu mal-Gvern fid-data fuq imsemmija jew li kienu jkunu applikabbli għal dik il-kariga tul dak iż-żmien kieku dak l-uffiċjal ma ġiex imqabbad jaqdi dmirijiet ma' l-Awtorita'; u
- (b) ikun intitolat li jkollu s-servizz ma' l-Awtorita' meqjus bħala servizz mal-Gvern għall-finijiet ta' kull pensjoni jew *gratuity* skond kull liġi li tkun fis-sehh f'dak iż-żmien, u għal kull dritt jew privileġġ ieħor li għalih kien ikun intitolat, u għandu jkun responsabbli għal kull haġa li għaliha kien ikun responsabbli kieku ma kienx imqabbad jaqdi dmirijiet ma' l-Awtorita'.

4. Meta ssir applikazzjoni kif provdut fil-paragrafu 3 (a) (i) ta' din l-Iskeda, għandha tinghata lilha l-istess kunsiderazzjoni daqs li kieku l-applikant ma kienx imqabbad jaqdi dmirijiet ma' l-Awtorita'.

IT-TIELET SKEDA

Artikolu 15

Proċedimenti quddiem il-Bord ta' Appell dwar l-Ippjanar

1. Kull persuna li thossa aggravata minn deċiżjoni ta' l-Awtorita' kif provdut fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 15 ta' dan l-Att, tista' tappella lill-Bord ta' Appell dwar l-Ippjanar fi żmien tletin ġurnata mid-data li fiha d-deċiżjoni tiġi komunikata lill-persuna li tkun ghamlet l-applikazzjoni li dwarha ttiehdet id-deċiżjoni.

2. L-applikazzjoni ghandha jkun fiha r-raġunijiet ta' l-appell u t-talba ta' l-appellant, u kopja taghha ghandha tiġi komunikata lill-Awtorita' qabel ma jinstema' l-appell.

3. L-appellant jista' jidher quddiem il-Bord jew personalment jew permezz ta' aġent fil-ġurnata u hin iffissati ghas-smiegh, jaghmel is-sottomissjonijiet tiegħu u jipproduċi dawk il-provi li l-Bord jippermetti:

Iżda l-Bord jista' jipposponi is-smiegh ta' l-Appell jekk ikun sodisfatt li l-appellant ma' setax jidher quddiemu minhabba mard jew għax kien barra minn Malta jew għal raġuni oħra simili.

4. Il-Bord għandu jaghti lill-Awtorita' l-opportunita' li taghmel sottomissjonijiet biex tiġġustifika id-deċiżjonijiet taghha u li ġġib dawk il-provi li l-Bord jidhirlu mehtieġa.

5. Il-Bord ikollu s-setgħa li jharrek xhieda u li jaghti l-ġurament lil kull min jidher quddiemu.

6. Il-Bord ikollu s-setgħa li jikkonferma, iħassar jew ibiddel deċiżjoni li kontra taghha jkun sar appell u jaghti dawk id-direttivi li jidhirlu xieraq.

7. Id-deċiżjonijiet tal-Bord ikunu finali u ma jkun hemm ebda appelli minnhom hlief fuq punti ta' liġi biss.

8. Jekk l-appellant jew l-Awtorita' ma jaqblux ma' xi punt ta' liġi deċiż mill-Bord, huma jistghu jappellaw lill-Qorti ta' l-Appell b'applikazzjoni preżentata kif provdut fis-subartikolu (10) ta' l-artikolu 15 ta' dan l-Att.

9. Is-seduti kollha tal-Bord għandhom jinżammu fil-pubbliku u d-deċiżjonijiet kollha tal-Bord għandhom jinghataw fil-pubbliku.

10. Bla hsara għad-disposizzjonijiet t'hawn fuq u dawk ta' dan l-Att, il-Bord jista' jirregola l-proċeduri tiegħu.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 611 tal-15 ta' Jannar, 1992.

MANWEL BORDA
Agent Speaker

PHILIP L. ATTARD
Agent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.